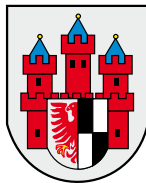


# TYGODNIK OLECKI

Analfabetami w przyszłości nie będą ludzie nie-umiejący czytać, ale tacy, którzy nie będą potrafili się uczyć.

Alvin Toffler



## TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział  
w losowaniu upominków

Nr 42  
(666)

Nr 42 (666)

19 października 2010 r.

cena 1,50 zł

CZY JESTEŚMY RÓWNI W ŻYCIU PRYWATNYM I PUBLICZNYM?  
czyli otwarte spotkanie z prof.

## Magdaleną Środą

Jedyna taka SZANSA, czwartek 21.10.2010 godz. 17.30  
Klub Cooltura na ul. Partyzantów 2, Olecko  
Zapraszam serdecznie wszystkich  
- Maria Wanda Dzienisiewicz

## GALA Z OKAZJI DNIA EDUKACJI NARODOWEJ

fotoreportaż Józefa Kunickiego s. 10

Ślubowanie uczniów klas  
pierwszych w Szkole Muzycznej  
czytaj s. 9

Podróż do Japonii, opowiada Andrzej Malinowski s.  
12 - 13

Sport s. 18 - 19

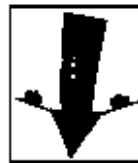
Marek Pacyński - odpowiedź na felieton  
„Tata odjechał” s. 20

Turystyka to jedna z  
największych gałęzi  
gospodarki światowej

2 października w kaplicy św. Anny  
we Fromborku podczas Gali Świa-  
towego Dnia Turystyki olecczance  
Marii W. Dzienisiewicz wręczono  
Honorowe Odznaczenie Ministra  
Sportu i Turystyki „Za Zasługi dla  
Turystyki” czytaj s. 11



PRZYPISANI PÓŁNOCY



ODZNACZENIE KULTURALNE  
Z SEKTORA W OLECKO

**Dariusz Morsz-  
tyn**  
„Biegający Wilk”

został tegorocznym laureatem  
Honorowego Tytułu

„Pasjonata  
Przypisanych Północy”

Taką decyzję 6 października podjęła Kapituła Tytułu w składzie:  
Maria W. Dzienisiewicz (przewodnicząca), Roman Karsztun (se-  
kretarz) oraz B. Marek Borawski, Marek Gałązka, Wojciech Kot,  
Józef Krajewski, Józef Kunicki, Maciej Kupczyński, Wojciech  
Łukasik, Marek Nowicki, Zbigniew Terepko.

**WEGIEL: KOSTKA, ORZECH** zapewniamy transport  
**EKO GROSZEK: polski, import** tel. **87-56-96-256**

**TAXI Z**  
**520 12 12**  
**CAŁODOBOWO**

**SKUP STARYCH  
I ROZBITYCH POJAZDÓW**  
kasacja pojazdów, skup złomu,  
pomoc drogowa, autolaweta  
Najwyższe ceny, Olecko, ul. Elcka 2  
tel. 501-611-961

**SUPER TAXI**  
**87 520 18 18**

DZIAŁ KOSMETYCZNY ZAPRASZA  
NAJNIŻSZE CENY W MIĘŚCIE  
MARKOWYCH PERFUM!

Mexx PUMA Impuls

bruno banani  
IMPULS  
Teresa Popko  
Aleje Lipowe 1b  
19-400 Olecko

MARKET BUDOWLANY **MAJSTER**  
M. Pietraszewski  
**CENTRUM HANDLOWE – Aleje Lipowe 1B**

TYLKO U NAS DO KOŃCA PAŹDZIERNIKA:  
PROMOCJA NA WSZYSTKIE EMULSJE  
2,5 L BECKERS DESIGNER  
A TAKŻE  
PRZY ZAKUPIE ROLET OKIENNYCH  
CZEKA NA PAŃSTWA JESIENNY RABAT  
ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

Tel. (87) 520 44 46

## Znaczki „Poczty Kurierskiej”



Margrabia 1560 - 1928

Truchb. 1928 - 1945

Olecko 1945 - 2010

Z okazji 450-lecia założenia miasta ukazały się znaczki „Poczty Kurierskiej”. Są do nabycia w redakcji w godzinach urzędowania. Prenumeratorzy otrzymują pojedyncze znaczki wraz z dostarczaniem egzemplarzami gazet.

Rodzinie  
Zmarłego  
**Antoniego Gorlo**  
wyrazy żalu i głębokiego  
współczucia  
składają

Przewodniczący Rady  
i Radni Powiatu  
Oleckiego  
oraz  
Starosta Olecki wraz  
z pracownikami.

K43001

**Centrum Medyczne Zakład Opieki Zdrowotnej w Olecku „Olmedica”** w Olecku Sp. z o.o. prowadzi zapisy na listy lekarza podstawowej opieki zdrowotnej (lekarz rodzinny). Deklaracje wyboru można składać w rejestracji codziennie od godz. 8:00 do 15:00. Gabinety rozpoczęły działalność od 01 lutego 2010r. Rejestracja p.o.z tel.(87) 520 0017.

Oferujemy:

1. Doskonałą kadrę medyczną z wieloletnim doświadczeniem w zakresie medycyny rodzinnej oraz długoletnim stażem pracy w oddziałach szpitalnych.
  2. Kompleksową diagnostykę z zakresu lekarza p.o.z. na miejscu w budynku szpitala (diagnostyka obrazowa rtg, usg, ekg, badania wysiłkowe, laboratorium analityczne, laboratorium mikrobiologiczne).
  3. Laboratorium analityczne czynne całodobowo.
  4. 10% zniżki na wszystkie usługi z cennika komercyjnych usług diagnostycznych- na życzenie pacjenta.
  5. Gabinet zabiegowy oraz punkt szczepień z nieodpłatnym wyposażeniem w sprzęt jednorazowego użytku (np. igły, strzykawki itp.) czynny całą dobę.
  6. Osobną rejestrację telefoniczną.
  7. Na miejscu apteka ogólnodostępna.
  8. Na miejscu poradnie specjalistyczne.
- Przyjmują lek. **Joanna Molas** – specjalista medycyny rodzinnej, w trakcie specjalizacji z medycyny ratunkowej, 12-letni staż pracy w oddziale wewnętrznym oraz lek. **Monika Rutkowska** – specjalista z medycyny rodzinnej.

Dodatkowo usługi świadczą:

1. **Roman Szeremeta** – specjalista z chorób wewnętrznych i zakaźnych, 34 –letni staż pracy, ordynator oddziału wewnętrznego,
2. **Grzegorz Wiśniewski** – specjalista z chorób wewnętrznych, 7 letni staż pracy w oddziale wewnętrznym,
3. **Katarzyna Ziniewicz** lek. med. w trakcie specjalizacji z medycyny rodzinnej.

*Serdecznie zapraszamy.*



- BETON TOWAROWY
- STAL ZBROJENIOWA
- KRĘGI RÓŻNYCH ROZMIARÓW
- BŁOCZKI FUNDAMENTOWE
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- WŁASNY TRANSPORT

V50803

Kontakt tel.  
(87) 520-22-41  
(87) 520-33-02  
kom.  
502-200-024

### Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”,  
ul. Zielona 37  
czynna: poniedziałek,  
środa, czwartek, piątek  
w godzinach 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

## NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- **Aneta Ciepło**
- **Rafał Jurewicz**
- **Dominika Konopka**
- **Irena Pęksa**
- **Dominik Zajkowski**
- **Michał Zdanio**

Upominki będą wysyłane pocztą.

Upominki ufundowali:

- ✓ **Starostwo Powiatowe w Olecku**, ul. Kolejowa 32
- ✓ **Księgarnia Zofii Siemaszko**, plac Wolności 26
- ✓ **BEST - Studio Reklamy**, ul. Jeziorna 1A
- ✓ **Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku**, al. Wojska Polskiego 13
- ✓ **„BiS” Studio Reklamy**, ul. Kamienna 1A
- ✓ **Hurtowania IMPULS**, Aleje Lipowe
- ✓ **Urząd Miejski w Olecku**, plac Wolności 3
- ✓ **TERNET**, pl. Wolności 26.
- ✓ **INFOLAND**, pl. Wolności 15
- ✓ **GAMED** – Iłona Gajewska
- ✓ **Fundacja „Niewidzialna Ręka”**

## GRÜNLAND

Szkołka zrzeszona w Związku  
Szkółkarzy Polskich

### Centrum Roślin Ozdobnych

Choinki cięte ze świerka srebrnego.  
Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (087) 523-90-09

1/1809



**PRYWATNE GABINETY LEKARSKIE**  
w przychodni przy ul. 11 Listopada  
konsultacje co drugi czwartek miesiąca

<b>Reumatolog</b> lek. med. Elżbieta Ciesielska (specjalista chorób wewnętrznych).....	<b>g.11</b>
<b>Endokrynolog i diabetolog</b> lek. Anna Stankiewicz (specjalista chorób wewnętrznych, diabetologii i endokrynologii)....	<b>g.9</b>
<b>Specjalista chrób zakaźnych i wątroby</b> dr n. med. Anna Lachowicz-Wawrzyniak .....	<b>g.19a</b>
<b>Ortopeda</b> lek. med. Tomasz Przymorski .....	<b>g.9</b>
<b>Dyplomowany dietetyk</b> Urszula Pietraszek (co drugi poniedziałek).....	<b>g.9</b>
<b>Psychiatra</b> lek. med. Daniel Obara .....	<b>g.11</b>
(każdy wtorek) .....	

rejestracja p.19, tel. 602-192-452 V46406

**OLECKI TERMINARZ**  
WYSTAWY STAŁE

- Historia Ziemi Oleckiej – wystawa historyczna, Stary Ratusz
- Fotografie Ewy Kozłowskiej – galeria Pub Piwnica, Plac Wolności 24
- wystawa malarstwa: Renata Dmucha, Wojciech Dzieszkiwicz, Rafał Gałazewski, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
- Wystawa prac malarskich Ireny Dominików (Bartosieńskiej), Biblioteka Pedagogiczna, Armii Krajowej 30

- 19 października (wtorek)**  
wydanie „Tygodnika Oleckiego”
- 21 października (czwartek)**  
17.30 - spotkanie z prof. Magdaleną Środą, klub „Cooltura”
- 22 października (piątek)**  
17.00 - Jak mówić o historii? Olecka Izba Historyczna,  
17.00 - Biała i Strzała podbijają kosmos - film, kino „Mazur”  
19.00 - Salt - film, kino „Mazur”  
19.00 – turniej klubowy dart, Pub „Pod ABC”
- 23 października (sobota)**  
14.00 - Czarni Olecko - Korsze, mecz piłki nożnej III klasy, wyjazd  
16.00 - Czarni Olecko - Pogoń Ryn, mecz piłki nożnej A-klasy, wyjazd  
17.00 - Biała i Strzała podbijają kosmos - film, kino „Mazur”  
19.00 - Salt - film, kino „Mazur”
- 24 października (niedziela)**  
13.00 - Czarni Olecko - Warmia Olsztyn, mecz piłki nożnej juniorów, wyjazd  
17.00 - Biała i Strzała podbijają kosmos - film, kino „Mazur”  
19.00 - Salt - film, kino „Mazur”
- 26 października (wtorek)**  
wydanie „Tygodnika Oleckiego”  
19.00 spotkanie z Marią Stypułkowską-Chojecką, łączniczką batalionu „Parasol”, uczestniczką Powstania Warszawskiego
- 27 października (środa)**  
18.00 - „Galeria 1” prezentuje Wojciecha Łukasika, sala konferencyjna ZSLiZ przy Gołgapskiej
- 29 października (piątek)**  
17.00 - Ostatni Władca Wiatru - film, kino „Mazur”  
19.00 - Ostatni Władca Wiatru - film, kino „Mazur”  
19.00 – turniej klubowy dart, Pub „Pod ABC”
- 30 października (sobota)**  
12.00 - Czarni Olecko - Mrągowia, mecz piłki nożnej juniorów, stadion MOSiR  
13.00 - Czarni Olecko - Olimpia, mecz piłki nożnej III ligi, wyjazd  
14.00 - Czarni Olecko - Reduta Bisztynek, mecz piłki nożnej A-klasy, stadion MOSiR  
17.00 - Ostatni Władca Wiatru - film, kino „Mazur”  
19.00 - Ostatni Władca Wiatru - film, kino „Mazur”
- 31 października**  
17.00 - Ostatni Władca Wiatru - film, kino „Mazur”  
19.00 - Ostatni Władca Wiatru - film, kino „Mazur”
- 2 listopada (wtorek)**  
wydanie „Tygodnika Oleckiego”

**MURDOM** Aleja Zwycięstwa 6, V48004  
tel. 502 494 400

**Skład fabryczny kostki brukowej KAMAL**

**PIECZĄTKI**  
**PROMOCJA !!!**

**10zł**  
taniej na wszystkie automaty  
(promocja do końca października)

**Grawerowanie Laserowe**  
tel. 87 610 12 49, [www.studio-r.eu](http://www.studio-r.eu)  
ul. Wojska Polskiego 16 (budynek PKP), 19-400 Olecko

*Pieczątka w godzinę!!!*



**OLECKIE CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW**

Jerzy Miłiszewski Olecko, Aleje Lipowe 3

**SZYBKO I BEZ NERWÓW**  
UZYSKASZ PRAWO JAZDY  
KATEGORII A,B,C,D,E

Rozpoczęcie kursu

**4** października  
godz. 16<sup>00</sup>

**Ośrodek czynny codziennie w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>**

**tel. 520-23-36**



**NAJTANIEJ W MIĘŚCIE**

**AUTOMYJNIA**  
Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	4,55 zł
Pb95 .....	4,64 zł
PB98 .....	4,84 zł
LPG .....	2,25 zł
Olej opałowy.....	2,85 zł (powyżej 1000 litrów)

*Stralym klientom wydajemy karty rabata - towe!*

**Zapraszamy od 6<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>**

**BIS**  
STUDIO REKLAMY

*Bogata oferta, krótkie terminy!*

**PIECZĄTKI**  
**Promocja**

Przy zamówieniu dowolnej pieczątki  
**upominek reklamowy gratis!**  
Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42



## Spotkanie z Marią Stypułkowską – Chojecką

26 października w sali kina „Mazur” odbędzie się spotkanie - gawęda z uczestniczką Powstania Warszawskiego Panią **Marią Stypułkowską – Chojecką**, łączniczką batalionu „Parasol” Armii Krajowej, która podczas okupacji niemieckiej brała udział w siedmiu akcjach zbrojnych, w tym m.in. w Akcji Kutschera oraz Akcji Koppe i Akcji Weffels.

Pani Stypułkowską – Chojecką przyjedzie na zaproszenie olecczanki **Katarzyny Openchowskiej**.



*Plakietka honorowa żołnierzy batalionu „Parasol” Armii Krajowej (zaprojektowana już po II wojnie światowej)*

### Szybka interwencja policjantów zapobiegła nieszczęściu

59-letni mieszkaniec Olecka zawiadomił policjantów o tym, że otrzymał smsa od brata przebywającego w Belgii. Wiadomość wzbudziła w nim obawę, że chce on popełnić samobójstwo. Szybka reakcja i współpraca funkcjonariuszy oleckiej komendy z kolegami z Komendy Wojewódzkiej Policji w Olsztynie oraz Biura Międzynarodowej Współpracy Policji zapobiegły nieszczęściu.

W miniony piątek do oleckiej komendy zgłosił się 59-letni mieszkaniec miasta. Poinformował on oficera dyżurnego miejscowych policjantów, że otrzymał smsa od brata, który przebywa w Belgii. Z treści wiadomości wynikało, że może on popełnić samobójstwo. Zgłaszający dodał, że brat nie odbiera telefonów. Nie ma też na miejscu znajomych, którzy mogliby skontaktować się z nim lub zawiadomić policję.

Oleccy kryminalni informację w tej sprawie przekazali do Komendy Wojewódzkiej Policji w Olsztynie, a następnie do Biura Międzynarodowej Współpracy Policji KGP. Już następnego dnia Biuro Interpolu w Belgii poinformowało, że policja belgijska ustaliła i pojechała do miejsca zamieszkania mężczyzny. Poinformował on funkcjonariuszy, że wziął leki i zasnął dlatego nie odbierał telefonów. Zgłaszający interwencję olecczanin również skontaktował się z oficerem dyżurnym oleckiej komendy i oświadczył, że brat dzwonił z Belgii i poinformował, że wszystko jest już w porządku. (kpp)



### Kradzież Sklepowa

09 października o 12.35 policjanci podejmowali interwencję w jednym z oleckich sklepów. Na miejscu okazało się że 39-letni Andrzej W. ukraść odświeżacz, który schował do plecaka. Następnie nie płacąc za towar przeszedł za punkt kasowy. Za ten czyn został ukarany mandatem w wysokości 500 zł. (kpp)

### Wyjaśniają okoliczności wypadku

Oleccy policjanci wyjaśniają przyczyny wypadku do którego doszło 10 października ok. 12.00 na drodze wojewódzkiej nr 653.

Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierujący rowerem nie upewnił się, że jest wyprzedzany przez samochód i nagle skręcił w lewo. W wyniku czego doszło do zderzenia rowerzysty z pojazdem. Kierujący rowerem doznał pęknięcia kręgosłupa i został odwieziony do szpitala w Suwałkach. Obaj uczestnicy tego zdarzenia byli trzeźwi. Okoliczności i przyczynę wypadku wyjaśni policyjne dochodzenie. (kpp)

### Nietrzeźwy kierujący

9 października o 19.25 w miejscowości Kukowo policjanci zatrzymali nietrzeźwego kierowcę. Był to 21-letni Tomasz K mieszkaniec gminy Olecko. Po sprawdzeniu w policyjnych systemach informatycznych okazało się, że nie posiada on uprawnień do kierowania pojazdami. Alkomat wykazał u niego 1,6 promila alkoholu w organizmie. (kpp)

### Sprawcy rozboju odpowiedzą przed sądem

Oleccy kryminalni zatrzymali do wyjaśnienia 18-letnią Dominikę G., 20-letniego Daniela N. oraz 16-letniego Dawida T. Osoby te są podejrzane o dokonanie rozboju. Cała trójka usłyszała już zarzuty i przyznała się do winy. Teraz nieletni sprawca odpowie przed sądem rodzinnym i nieletnich, a pełnoletnim za to przestępstwo grozi kara do 12 lat pozbawienia wolności.

5 września br. w Olecku na ul. Kolejowej Dominika G. wraz z nieletnim Dawidem T. oraz Danielem N. mieli pobić i okraść mieszkańca miasta. Napastnicy uderzyli i kopali swoją ofiarę, a następnie ukradli telefon komórkowy i pieniądze. Pokrzywdzony w wyniku tego zdarzenia doznał złamania ręki.

Policjanci zatrzymali do wyjaśnienia tej sprawy 5 osób. W trakcie przesłuchań ustalono, że sprawcami rozboju są 16-letni Dawid T., 18-letnia Dominika G., oraz 20-letni Daniel N. Cała trójka przyznała się do winy. Prokurator zastosował wobec pełnoletnich sprawców dozór policyjny i poręczenie majątkowe.

Teraz 16-latek odpowie za ten czyn przed sądem rodzinnym i nieletnich. Natomiast Dominice G. oraz Danielowi N. grozi kara do 12 lat pozbawienia wolności. (kpp)

### Odpowiedzą za posiadanie narkotyków

Dzielnicowi Komendy Powiatowej Policji w Olecku podczas obchodu zatrzymali 18-letniego Piotra W. oraz 16-letniego Igora S., którzy posiadali przy sobie marihuanę. Obaj nie spędzili w policyjnym areszcie. Teraz za posiadanie narkotyków odpowiedzą przed sądem.

15 października około 17.00 dzielnicowi z Olecka podczas obchodu swojej dzielnicy zatrzymali dwóch młodych mężczyzn. Funkcjonariusze weszli do klatki jednego z bloków, gdzie wyczuli zapach marihuany. Następnie skontrolowali piwnice, gdzie zastali 18-letniego Piotra W. oraz 16-letniego Igora S. Obok nich na stoliku policjanci znaleźli marihuanę oraz nadpaloną szklaną rurkę. Obaj zostali zatrzymani do wyjaśnienia i trafili do policyjnego aresztu. Teraz 16-latek będzie odpowiadał przed sądem rodzinnym i nieletnich a 18-letniemu Piotrowi W. za posiadanie narkotyków grozi kara nawet do 3 lat pozbawienia wolności.

*Porcja marihuany wraz z tzw. lufką do palenia*





c.d. ze s. 20

Dlaczego to, co jako jedyny, jak do tej pory Prezydent RP posiadał, czyli program polityki zagranicznej tak w Twoich oczach jest nieważne? To, że w tym programie przyjęto na siebie taki obowiązek jednocześnie wokół wspólnych idei: Litwy, Łotwy, Estonii, Ukrainy, Gruzji, Armenii jest dla Ciebie takie dziwne? A może nie zrozumiałe? „Polityczna pedofilia” została zastąpiona bylejakimi stosunkami z Rosją... bo to na co jedynie dziś stać obecny rząd i Prezydenta RP, że w ramach „dobrosąsiedzkich” stosunków z Rosją pozbywamy się przyjaciół, bo ktoś sobie ubzdurał, że możliwość wyjazdu do Moskwy dla podania ręki Putinowi czy Miedwiediewi to dla Polski ma większą wartość niż posiadanie wielu choć mniejszych przyjaciół. Taka „wielkomocarstwa” Polska do Panowie Wszechrusi będą nas klepać po karkach. Tylko co my z tego mamy? Wystarczy posłuchać specjalistów z Instytutu Studiów Wschodnich! Sprzedaliśmy białoruską opozycję, która stwierdziła, że już na Polaków nie ma co liczyć i prowadzi układy z Rosją. Nie miał racji Jarek Kaczyński mówiąc w czasie debaty prezydenckiej, że w sprawie Białorusi trzeba też rozmawiać z Rosją? MIAŁ! Sprawdza się zdanie, że Rosja szanuje tylko tych potrafią walnąć pięścią w stół. Dziś więcej jest prawdy w słowach o kondominium w kwestii Rosji. Zbyt wielu za dobre stosunki z Rosją uważa podstawianie pleców do klepania. Jak charty... użyteczne do polowań, leżące pod pańskim stołem i czekające aż im się rzuci kości na podłogę. Rosja od czasu do czasu taką kość rzuci, co u nas zauważają to media i rząd robiąc z tego wielodniowy spektakl, dopóki ktoś nie powie, że to jednak ochłapy.

Obowiązująca zasada kalizmu: jak Kali ukraść krowę to dobry uczynek, a jak Kalem – to zły jak widać nadal jest w normie. Można żyć przecież opowiadaniem sobie, że Kaczyński brał leki uspokajające. Takich leków przecież nie brał marszałek Komorowski przejmując uprawnienia Prezydenta RP w takim pośpiechu, że do dziś nie można dowiedzieć się: dlaczego? I czemu zrobił to nie mając żadnego dowodu, że Prezydent RP nie żyje. Czemu pierwszymi rozporządzeniami były: natychmiastowe pozbawienie uprawnień zastępy BBN i mianowanie nowego szefa z uprawnieniami do przejrzenia sejfu z umieszczonym w nim aneksem w sprawie rozwiązania WSI? Gdy nie nagłośnianie tej sprawy przez pracowników BBN, to zawartość sejfu zmieniłaby właściciela. Dlaczego wykazywano taką nadgorliwość tylko wobec tego sejfu?

Może ktoś odjechał... Wielu odjechało trzy lata temu: na Zielną Wyspę, Cuda itd.

Z poważaniem

Marek Pacyński



**KEY**

www.key.suwalki.pl

**"KEY" Zakład Usługowo-Remontowy  
TECHNOLOGIE GRZEWCZO-SANITARNE**

Hurtownia w Olecku  
ul. Wojska Polskiego 16  
tel./fax 087 520 22 33

Hurtownia Suwałki  
ul. Kościuszkii 101 C  
tel./fax 087 567 45 99

15/10/02

**LIDER W URZĄDZENIACH GRZEWCZYCH**









- Największy w regionie wybór kotłów
- Przydomowe oczyszczalnie ścieków
- Kolektory słoneczne
- Pompy ciepła
- Kominki i termokominki z płaszczem wodnym
- Bojlery na ciepłą wodę
- Grzejniki stalowe i aluminiowe
- Systemy centralnego odkurzenia
- Materiały instalacyjne: grzewcze i sanitarne

## Biała Niedziela



17 października upłynęła pod hasłem „Białej Niedzieli”. Tym razem 95 kobiet z czterech gmin powiatu oleckiego poddały się badaniom cytologicznym. Badania są profilaktyką raka szyjki macicy.

Badania prowadziły położne ze szpitala Spółki Olmedica.

Wyniki badań będą opracowywane przez trzech niezależnych specjalistów i po około 1,5 miesiąca zostaną podane.

Kobiety, u których nie stwierdzono żadnych zmian nie zostaną powiadomione. Natomiast te, których stwierdzono jakiegokolwiek nieprawidłowości dostaną informację z prośbą o powtórne badanie.

B

## Realizacja inwestycji, modernizacji i remontów w powiecie oleckim w III kadencji działalności 2007-2010 w skrócie:

### I. Drogi, ulice i chodniki realizowane przez PZD w Olecku w latach 2007-2010

Roboty drogowe, dokumentacja techniczna, zakupy inwestycyjne. **Razem: 23.641.000 zł.**

Wkład własny: 7.106.000 zł – 30,06%, środki pozyskane: 16.535.000 – 69,94%

- dokumentacja: wkład własny - 228.200 zł

- zakupy inwestycyjne (skraplarka, koparko-ladowarka, plugi, młot pneumatyczny, przecinarka do asfaltu, przyczepa, ciągnik LAMBORGHINI wraz z osprzętem do pielęgnacji dróg). **Razem - 937.933 zł; wkład własny: 777.933 zł – 82,94%, środki pozyskane: 160.000 zł – 17,06%**

Zrealizowane inwestycje w PZD Olecko ogółem w latach 2007-2009 oraz przewidziane do realizacji w 2010 r. (wg stanu na 31.10.2010 r.)

Zrealizowane efekty rzeczowe inwestycji drogowych w okresie 2007- 2010 w podziale na poszczególne gminy (wg zakładanego stanu na 31.10.2010 r.)

1.	Wartość inwestycji	w tys. zł	w %
		23 641	100
w tym udział środków:			
	Powiatu Oleckiego	7 106	30,06
	Gminy powiatu oleckiego	5 328	22,54
w tym:			
	Gmina Olecko	3 436	64,49
	Gmina Świątajno	393	7,38
	Gmina Wieliczki	850	15,95
	Gmina Kowale Oleckie	649	12,18
	Środków z zewnątrz (ZPORR, RPO WiM, NPPDL, TFOGR).	11 207	47,40
2.	W analizowanym okresie przebudowano drogi o łącznej długości	30,365	km
	oraz chodniki i wjazdy	22 944	m <sup>2</sup>
		11 357	mb

Gminy	Wartość nakładów w tys.	w %	Efekty rzeczowe		
			przebudowane chodniki, zatoki autobus. i wjazdy		przebudowane drogi [km]
			[m <sup>2</sup> ]	mb	
Ogółem:	23 189	100,00	22 944	11 357	30,365
Gmina Olecko	12 876	55,53	19163,1	8278,4	14,186
Gmina Świątajno	5 483	23,64	2 527,11	2305,0	6,010
Gmina Wieliczki	2 298	9,91	1253,6	774,0	6,539
Gmina Kowale Oleckie	2 532	10,92	0,0	0,0	3,630

Realizowane inwestycje drogowe wspólnie z gminami:

- Kowale Oleckie – Wężewo;
- Kukowo-Zatyki-Kijewo,
- Cimochoy-Cimoszki;
- Zabelno-Dudki,
- Dudki-Giże
- droga przez wieś Połom
- ulice w Olecku: Grunwaldzka, Kościuski, Pl. Zamkowy, Zamkowa, Mazurska, Noeznickiego, Norwida, Dąbrowskiej, Syrokomi.

### II. Oświata, Kultura i Promocja

Modernizacja budynków szkolnych, doposażenie pracowni dydaktycznych, zajęcia pozalekcyjne, promocja powiatu oraz inne środki na realizację zadań z zakresu edukacji, kultury i sportu.

**Razem: 7.732.970 zł** z tego: wkład własny 3.235.185 zł – 41,84%, środki pozyskane 4.497.785 zł – 58,16%. W projektach miękkich pozyskano: **13.021.977 zł** – 96,32%, wkład własny: 497.400 zł, 3,68%.

### III. Pomoc społeczna – PCPR i Dom im. Janusza Korczaka

Termomodernizacja budynków 50.000 zł – wkład własny 100%

### IV. Powiatowy Urząd Pracy

Adaptacja i modernizacja budynku. **Razem 386.696 zł; wkład własny: 89.378 zł – 23,11%, środki pozyskane – 297.318 zł – 76,89%.**

### V. Szpital Powiatowy

Doposażenie szpitala, przebudowa i modernizacja, lądowisko, drogi, place, stara bryła szpitala, apteka, ambulanse – szt. 2. **Razem: 12.181.599 zł, wkład własny: 3.534.736 zł – 29,02%, środki pozyskane 8.646.863 zł – 70,98%.**

### VI. Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej

Zakup samochodów, modernizacja pomieszczeń – termomodernizacja, zakup wyposażenia. **Razem: 2.516.192 zł, wkład własny 359.623 zł – 14,29%, środki pozyskane 2.156.569 zł – 85,71%.**

### VII. Starostwo Powiatowe w Olecku

Wymiana stolarki okiennej, drzwi, termomodernizacja budynków użyteczności publicznej, zakupy dla Policji i SP ZZOD. **Razem: 3.725.083 zł, wkład własny 2.788.443 zł – 74,86%, środki pozyskane 936.640 zł – 25,14%**



**Udział poszczególnych źródeł współfinansowania :**

1) EFRR (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego )	16 171 880,89	<b>31,88</b>	%
2 ) GM.POW. (Gminy z terenu powiatu)	7 235 057,00	<b>14,26</b>	%
3) BP (Budżet Państwa)	5 205 730,00	<b>10,26</b>	%
4) NFOŚiGW (Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej)	786 640,00	<b>1,55</b>	%
5) Olmedica	727 816,34	<b>1,43</b>	%
6) PFRON (Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych)	643 334,00	<b>1,27</b>	%
7) MEN (Ministerstwo Edukacji Narodowej)	590 178,00	<b>1,16</b>	%
8) FOGR (Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych)	310 000,00	<b>0,61</b>	%
9) KG PSP (Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej)	300 000,00	<b>0,59</b>	%
10) UM WW-M (Urząd Marszałkowski)	295 000,00	<b>0,58</b>	%
11) NMF (Norweski Mechanizm Finansowy)	203 056,00	<b>0,40</b>	%
12) FWOZMiGZO Fundacja Wspierania Opieki Zdrowotnej Miasta i Gmin Ziemi Oleckiej, Zbiórka publiczna i Centrum Dializa	200 000,00	<b>0,39</b>	%
13) FP (Fundusz Pracy)	182 318,00	<b>0,36</b>	%
14) KW PSP (Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej)	178 990,00	<b>0,35</b>	%
15) WFOŚ (Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej)	150 000,00	<b>0,30</b>	%
16) PFOŚiGW (Powiatowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej)	137 830,00	<b>0,27</b>	%
17) PZG (Polski Związek Głuchych)	14 175,00	<b>0,38</b>	%

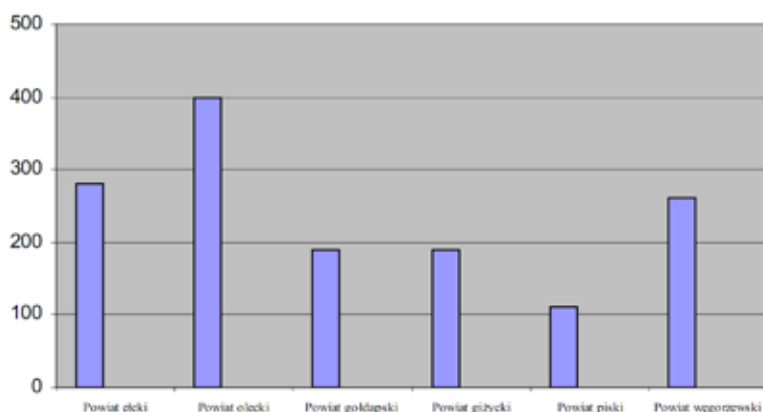
W ciągu kadencji pozyskano z zewnątrz z **17-tu różnych źródeł** środki na projekty inwestycyjne w wysokości **33.338.462zł, tj. 71,91%** i na projekty miękkie **13.021.977zł, tj. 28,09%**.

W III kadencji inwestycje wykonano na sumę **50.733.988zł**, z tego wkład własny – **17.395.526zł, tj. 34,29%** oraz środki pozyskane – **33.338.462zł, tj. 65, 71%**.

W sumie na projekty inwestycyjne i miękkie pozyskano środki w wysokości **46.360.439 zł**, jest to więcej niż jeden dobry dodatkowy budżet roczny powiatu. Było to możliwe dzięki opracowaniu przez wydziały starostwa oraz PCPR, PUP, PZD i ZSLiZ odpowiednich projektów i wniosków w latach 2007-2010.

Po ośmiu latach wspólnych starań Starosty i Burmistrza we wrześniu 2010r. rozpoczęto budowę obwodnicy Olecka.

*Wydatki budżetów powiatów finansowane ze środków unijnych – suma z lat 2006-2009 (w zł na mieszkańca) przedstawia poniższy wykres:*



*Źródło: opracowanie na podstawie danych ze sprawozdań finansowych jednostek samorządu terytorialnego i danych GUS.*

W tygodniku samorządowym „Wspólnota” w październiku 2008r. został przedstawiony ranking dotyczący wykorzystania środków zagranicznych przez samorządy w przeliczeniu na 1 mieszkańca za 2007 rok. Powiat Olecki w kategorii „Powiaty Ziemskie” zajął II miejsce w kraju, co świadczy o skutecznej pracy w zdobywaniu środków zagranicznych.

W lipcu 2010r. Starostwo Powiatowe w Olecku jako jeden z pięciu samorządów województwa warmińsko-mazurskiego uzyskało certyfikat Systemu Zarządzania Jakością ISO 9001:2009 w zakresie świadczenia usług administracji samorządowej związanych z realizacją zadań publicznych własnych i zleconych, zaspokajających potrzeby społeczności lokalnej oraz zapewniających wszechstronny rozwój regionu.

Za tę owocną współpracę i pomoc w realizacji zadań w III kadencji samorządu powiatowego w imieniu Zarządu Powiatu składam serdeczne podziękowania wszystkim Radnym powiatowym i gminnym, P.P. Burmistrzowi i Wójtom Gmin, Sekretarzowi Powiatu, wszystkim Naczelnikom i Pracownikom starostwa oraz Dyrektorom powiatowych jednostek i szkół. Dziękuję również organizacjom pozarządowym i przedsiębiorcom z powiatu oleckiego za owocną współpracę. Za utrzymanie dobrego stanu bezpieczeństwa w powiecie oleckim dziękuję Komendantom: Policji i Państwowej Straży Pożarnej, powiatowym inspektorom: sanitarnemu, weterynaryjnemu i budowlanemu.

Składam podziękowania przedstawicielom miejscowego duchowieństwa oraz mieszkańcom Ziemi Oleckiej za wsparcie i słowa otuchy, które niejednokrotnie dodawały sił do walki z przeciwnościami losu.

*Starosta Olecki*

*Stanisław Lucjan Ramotowski*



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## RAZEM ZROBIMY WIĘCEJ I LEPIEJ

### - NOWE CENTRUM ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH W OLECKU

Na terenie powiatu oleckiego bardzo dynamicznie rozwija się działalność organizacji pozarządowych. Hasło „Moja mała Ojczyzna” w wielu miejscowościach nie jest pustym sloganem. Obserwujemy zainteresowanie i dbałość mieszkańców o estetykę miejscowości, chęć decydowania o przyszłości poszczególnych miejscowości. Z inicjatywy mieszkańców organizowane są różne przedsięwzięcia kulturalne i sportowe.

Doceniając Państwa zaangażowanie i znając trudności, na jakie napotykanie proponujemy pomoc i wsparcie.

Fundacja Rozwoju Ziemi Oleckiej (FRZO) w partnerstwie ze Stowarzyszeniem Lokalna Grupa Działania „Lider w EGO” (LGD) pozyskała fundusze na realizację projektu pn. „Razem zrobimy więcej i lepiej” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. O

Ideą projektu jest utworzenie silnego pod względem organizacyjno-technicznym Centrum Organizacji Pozarządowych w Olecku (COP) świadczącego usługi szkoleniowo-doradcze na rzecz organizacji III sektora z terenu powiatu oleckiego.

Projekt otwiera nowe możliwości i oferuje unikalną, dotychczas niedostępną w takim zakresie pomoc doradczą, szkolenia i konsultacje dla organizacji pozarządowych i grup nieformalnych. Usługi obejmą całość działalności organizacji III sektora z zakresu: prawa,

księgowości, pozyskiwania środków finansowych, zarządzania zasobami ludzkimi, zakładania i rejestracji organizacji. Wsparcie funkcjonować będzie w ramach stałych dyżurów w siedzibie Centrum, jak również pod nazwą „Mobilnego Edukatora” w siedzibach organizacji pozarządowych lub pomieszczeniach urzędów gmin z terenu powiatu.

Innowacyjne rozwiązanie stanowi Inkubator NGO funkcjonujący w ramach COP, w którym 5 organizacji pozarządowych nie posiadających odpowiedniego zaplecza otrzyma wsparcie techniczno-organizacyjne w postaci: pomieszczenia, sprzętu komputerowego i biurowego. Zatrudniona na etat księgową poprowadzi księgowość tych organizacji, zaś zatrudniony prawnik świadczyć będzie porady.

Dodatkowo utworzony zostanie Punkt Informacyjny (PI) zajmujący się: promocją, informowaniem, organizowaniem seminariów, wydawaniem publikacji. Na płaszczyźnie wirtualnej rozpocznie działalność portal organizacji pozarządowych oferujący informacje, raporty, analizy, przykłady dobrych praktyk, prezentacje poszczególnych organizacji pozarządowych.

Zachęcamy do skorzystania z naszej oferty. Zapraszamy przedstawicieli organizacji pozarządowych, które działają aktywnie lub chcą reaktywować formalnie zarejestrowaną działalność. Zapraszamy również przedstawicieli aktywnych środowisk, które chciałyby założyć własną organizację pozarządową.

Lider Projektu - Fundacja Rozwoju Ziemi Oleckiej,  
tel./fax 875202159, e-mail: [fundacja.olecko@tlen.pl](mailto:fundacja.olecko@tlen.pl).

Osoby do kontaktu:

**Andrzej Wojczulewicz** – Kierownik Projektu,

**Paulina Gielżis** – specjalista ds. szkoleń

Partner - Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Lider w EGO,”

tel./fax 876101183, e-mail: [biuro@liderwego.pl](mailto:biuro@liderwego.pl).

Osoby do kontaktu:

**Aneta Milczarek** - Z-ca Kierownika Projektu

**Paweł Modrakowski** – pracownik ds. organizacji pozarządowych.



*Projekt „Razem zrobimy więcej i lepiej”  
współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego*







## Wycieczka do Olsztynka i na Pola Grunwaldu 28 września



Nie zawsze to co stare i pokryte pajęczyną niepamięci jest nieatrakcyjne dla małych dzieci. Przekonali się o tym uczniowie oraz wychowawczynie Szkoły Podstawowej im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Gąskach.

W ramach projektu „Wielka sztuka, dobra zabawa”, realizowanego przez nauczycielki **Iwonę Grabek** i **Beatę Grzędę** we współpracy ze Stowarzyszeniem Kulturalnym „Przypisani Północy”, uczestniczyli oni w wycieczce do Olsztynka i na Pola Grunwaldu. I choć były obawy czy małe dzieci jest w stanie zaciekawić sztuka ludowa oraz zamierzcha przeszłość,

to zainteresowanie wycieczką rozwiało wszelkie obawy.

Do Parku Etnograficznego dotarliśmy na godzinę 11.00. Panie przewodniczki potrafiły wzbudzić ciekawość u dzieci. Wszyscy z zainteresowaniem wsłuchiwali się w ich opowieści. Największą atrakcją była oczywiście klasa lekcyjna, a w niej drewniane ławkami z miejscem na kałamarz, „dyscypliną” i „czerwonym językiem”. Dzieci mogły też zobaczyć panią tkającą na krosnach. Dowiedziały się jak powstawały chodniczki- szmaciaki. Ogromnym zainteresowaniem dzieci obdarzały wystrój poszczególnych chat i pod koniec zwiedzania bezbłędnie określały jaki rzemieślnik mieszkał w danej zagrodzie.

Kolejnym punktem wycieczki były Pola Grunwaldu. Dzieci przyzwyczajone do zwiedzania starówek i muzeów nie bardzo pojmowały dlaczego znaleźliśmy się w tak osobliwym miejscu. Dopiero bardzo obrazowy opis wydarzeń z lipca 1410r. pani **Maryli Dąbrowskiej** uświadomił dzieciom cel naszej wycieczki. Dzieci zadawały intrygujące pytania, ale na szczęście znajomość historii uratowała honor nauczycielek.

*Beata Grzęda*

## Ślubowanie uczniów klas pierwszych w Szkole Muzycznej



7 października 2010r. w Regionalnym Ośrodku Kultury w Olecku odbył się uroczysty koncert z okazji obchodów Dnia Edukacji Narodowej oraz ślubowanie uczniów klas pierwszych.

Dyrektor Szkoły Muzycznej Pani **Elżbieta Rzepecka** podkreśliła jak ważnym elementem kształcenia młodego pokolenia jest edukacja muzyczna. Po ślubowaniu uczniów klas pierwszych odbyło się pasowanie na ucznia batutą dyrygenta – uczniowie otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz słodkie upominki ufundowane przez Radę Rodziców. Pani Dyrektor złożyła życzenia tegorocznym jubilatkom – Pani **Krystynie Morusiewicz** z okazji 45 – lecia pracy pedagogicznej oraz Panu **Janowi Orlikowi** z okazji 40 – lecia pracy pedagogicznej. Życzenia jubilatkom złożyła również Pani **Maria Dzienisiewicz** – wicestarosta Powiatu Oleckiego oraz wieloletni przyjaciel szkoły muzycznej dr **Józef Krajewski** – rektor Wszechnicy Mazurskiej w Olecku. Nagrody Dyrektora Szkoły otrzymali:

p. **Jolanta Werner** - za działania logistyczne przyczyniające się do sprawnego funkcjonowania szkoły, p. **Agata Bagan** – za działania promujące muzykę w środowisku zmierzające do poprawy rekrutacji, p. **Remigiusz Chmiel** – za działania promujące szkołę z wykorzystaniem współczesnych środków komunikacji, p. **Izabela Życzkowska** i **Wiesława Święczkowska** – za pełną zaangażowania pracę w rozwój szkoły.

W wykonaniu nauczycieli Szkoły Muzycznej usłyszeliśmy G. F. Handla - Kameralne Trio nr 5 (wyk. **Cezary Gójski** – skrzypce, **Wojciech Borowik** – flet, **Joanna Gójska** – wiolonczela, **Dariusz Michałowski** – fortepian) oraz F. Devienne'a - Sicilianę z Trią na flet, klarnet i altówkę (wyk. **Wojciech Borowik** – flet, **Weronika Kordowska** – klarnet, **Remigiusz Chmiel** – altówka).

Niespodzianką wieczoru był recital skrzypczki **Anny Orlik** absolwentki PSM w Olecku obecnie studiującej na Uniwersytecie Muzycznym F. Chopina w Warszawie – usłyszeliśmy M. Karłowicza – Serenadę na skrzypce i fortepian, A. Piazzoli – Night club 1960 oraz H. Wieniawskiego – Wariacje na temat własny – przy fortepianie **Dariusz Michałowski**. Słowo o muzyce - **Katarzyna Krajewska** – **Openchowska**.

*Wojciech Borowik*





# GALA Z OKAZJI DNIA EDUKACJI NARODOWEJ



*fot. Józef Kunicki*

13 października w sali widowiskowej Regionalnego Ośrodka Kultury „Mazury Garbate” odbyła się uroczysta gala z okazji Dnia Edukacji Narodowej w Olecku. Była ona szczególna, gdyż gościmy na niej wyjątkowi goście.

Przebyli oni 6 stref czasowych, aby wystąpić podczas uroczystości i spotkać się z mieszkańcami Olecka. Są to ambasadorzy polskości, którzy kultywują polską tradycję i kulturę w Minusińsku na Syberii i w Ufie w Republice Baszkortostanu (południowy Ural).

Członkowie zespołu polonijnego „Czerwone Jagody” z Minusińska (Syberia) przebyli siedem tysięcy kilometrów, aby zaśpiewać w naszym mieście piosenki polskie, chakaskie i rosyjskie. Chcą podzielić się z nami swoją radością i przywiązaniem do ojczystej ziemi. Wśród nich znajduje się prezes „Polonii Minusińska” **Elżbieta Laskowska** i prezes Polonii Chakaskiej **Sergiusz Leończyk**.

Z dalekiego Uralsu przyjechali do nas dyrektorzy szkół, nauczyciele i wykładowcy Polskiego Centrum Kulturalno-Oświatowego Republiki Baszkortostanu. Przyjechali, aby poznać lepiej polską kulturę i zobaczyć miejsca, o których do tej pory tylko czytali. Wśród gości z Ufy była legenda baszkirskiej Polonii **Wenera Ibragimowa**, prof. dr. hab. Uniwersytetu Baszkirskiego.

Na Galę przybyli także zaproszeni goście z Polski: **Magdalena Bogusławska** – Dyrektor Zespołu Szkół dla Dzieci Obywateli Polskich Czasowo Przebywających za granicą, **Mariusz Wychódzki** – nauczyciel i konsultant Zespołu Szkół Dla Dzieci Obywateli Polskich Czasowo Przebywających za granicą w Warszawie, **Romuald Łanczkowski** – Zastępca Szefa Kancelarii Senatu.







## Turystyka to jedna z największych gałęzi gospodarki światowej

2 października w kaplicy św. Anny we Fromborku podczas Gali Światowego Dnia Turystyki olecczance Marii W. Dzienisiewicz wręczono Honorowe Odznaczenie Ministra Sportu i Turystyki „Za Zasługi dla Turystyki”

Maria Dzienisiewicz – Wicestarosta Olecki została wyróżniona odznaką honorową Ministra Turystyki i Sportu „Za zasługi dla turystyki”.

**Awers i rewers honorowego odznaczenia Za Zasługi dla Turystyki**

Odznaczenia zostały wręczone 2 października 2010 r. zasłużonym osobom dla rozwoju i promocji turystyki podczas

Regionalnej Gali Światowego Dnia Turystyki. Hasło przewodnie tej uroczystości to „Turystyka i różnorodność biologiczna”. Frombork obchodzący 700-lecie swojego istnienia był w tym roku gospodarzem gali.

W uroczystości uczestniczyli osoby reprezentujące branżę turystyczną, przedstawiciele Warmińsko-Mazurskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

Turystyka to jedna z największych gałęzi gospodarki. Branża turystyczna oferuje to, co mamy cenne, między innymi bioróżnorodność biologiczną – mówi Jarosław Słoma – Aktyw-



**Maria W. Dzienisiewicz z organizatorem Gali Światowego Dnia Turystyki Jarosławem Klimczakiem, Prezesem Warmińsko-Mazurskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej**

zumienia między narodami. To też okazja do zwiększenia świadomości społecznej w zakresie ścisłych związków pomiędzy rozwojem turystyki a różnorodnością biologiczną oraz ich wzajemnych zależności.

Maria Dzienisiewicz, jako animatorka i społeczniczka, podejmuje różnorodne działania z turystyki oraz promocji Ziemi Oleckiej i jej okolic. Z jej inicjatywy w 2008 r. powstała Lokalna Organizacja Turystyczna (LOT) Ziemi Oleckiej. LOT jako „młoda” organizacja ma już znaczne sukcesy, między innymi pozyskane środki finansowe z Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na realizację projektów. Dzięki jej staraniom na terenie powiatu w latach 2008-2009 odbyły się dwa etapy ogólnopolskiej imprezy „Gwiazda Mazurska MTB Marathon”. To również pomysłodawczyni Forum Turystyki Ziemi Oleckiej. Autorka cyklu artykułów promujących atuty i walory turystyczne gmin powiatu w ogólnopolskim tygodniku „Przełąd” w dziale „Kraj – pomysł na urlop”: „Łażna Struga dla wodniaków i wędkarzy”, „Rowerem nad magiczne Jezioro i Cisowy Jar”, „Modrzewiowy kościół i sosnowy las ...”, „Tajemnice torfowisk i koni”, „Darz bór w mazurskiej puszczy”, „Czas na ryby” – teksty te zachęcają turystów do aktywnego spędzania czasu wolnego i poznania przyrody Ziemi Oleckiej.

Maria Dzienisiewicz to osoba, która aktywną postawą potrafi zachęcać do podejmowania działań mających na celu rozwój turystyki i poszanowania przyrody, aby promować naszą Ziemię Olecką.

Anna Turowska [www.powiat.olecko.pl](http://www.powiat.olecko.pl)



**Maria W. Dzienisiewicz odbiera z rąk Marszałka Jarosława Słomy honorowe odznaczenie Za Zasługi dla Turystyki**

ność turystyczna obciąża w pewien sposób środowisko naturalne. Według opinii parlamentarzysty europejskiego kraje, które mają niezdegradowane środowisko, staną się wkrótce krajami bogatymi. To rozsądek pozwala nam na zachowanie bogactwa przyrodniczego.

Dzień Turystyki obchodzony jest na całym świecie od ponad 30 lat. Ma na celu uświadomienie społeczeństwu wielkiego znaczenia turystyki we wzmacnianiu wzajemnego zro-

## Jak mówić o historii?

Olecka Izba Historyczna zaprasza 22 października o godzinie 17.00 zainteresowanych dziejami naszego miasta na spotkanie i rozmowy na temat Jak mówić o historii?

Punktem wyjścia do dyskusji będą wystąpienia profesora Grzegorza Białuńskiego z Ośrodka Badań Naukowych im. Wojciecha Kętrzyńskiego w Olsztynie skupionego na pracy nad rozwojem osadnictwa na Mazurach i dziejami Prus pt. Przemiany ludnościowe na Warmii i Mazurach po 1945 roku oraz doktora Marka Jerzego Łapo, archeologa i historyka z Muzeum Kultury Ludowej w Węgorzewie - Mazurze, kim byłeś? Problematyka poruszana w przygotowanych na ten wieczór referatach dotyczyć będzie trudnych do obiektywnego rozstrzygnięcia zagadnień przynależności narodowej

rdzennych mieszkańców Mazur. Niemożliwe jeszcze niedawno do pogodzenia stanowiska polskich i niemieckich historyków zajmujących się przeszłością Prus Wschodnich dziś coraz częściej odnajdują wspólne płaszczyzny wiedzy o tym regionie.

Moderatorem spotkania będzie dr Marek Góryński, historyk, dyrektor Zespołu Szkół Technicznych w Olecku.

Organizatorzy spotkania zapraszają historyków, pasjonatów dziejów naszego miasta, uczniów, osoby pamiętające lata powojennych zmian ludnościowych i wszystkich zainteresowanych tematyką historyczną.

Kolejne spotkanie z cyklu Jak mówić o historii? odbędzie się w grudniu.

# Andrzej Malinowski

## Dziennik z wyprawy do Japonii – 2008

**dzień 7.****Kobe - Himeji , 6.08.2008 r.****Sprzątanie szkoły w Japonii nie jest formą kary tylko stanowi codzienny obowiązek ucznia****Osaka. Ja z Bibi**

Pobudka o godz. 8.00. Muszę przyznać, że moi współtowarzysze przestrzegają ustaleń związanych ze wstawianiem. Poszliśmy na stację kolejową. Tutaj zorientowaliśmy się, że dojazd do Himeji możliwy jest tylko trasą niebieską (zaznaczenie na tablicy informacyjnej) i bilet kosztuje 740 jenów (na tablicy widnieją też ceny biletów do poszczególnych miejscowości – japońskie udogodnienie). Bilety kupiliśmy w automacie – sztukę obsługiwanie automatów mamy już doskonale opanowaną.

**„Sztuczne” jedzenie**

Jechaliśmy dobre pół godziny. W pościgu nie było tłoku. Z centrum miasta udaliśmy się pieszo (1 km) do największego w Japonii zamku z czasów feudalnych. Takich zamków w całym państwie jest 12. Wstęp 600 jenów od osoby, czyli 12 zł.

Zamek ten znany jest pod nazwą Zamku Białej Czapli. Bo rzeczywiście jest biały i smukły jak czapla zrywająca się do lotu. Wspaniałe kształty budowli są wzorcową siedzibą japońskiego feudała (właściciela ziemskiego). Miała ona

chronić i prezentować potęgę jej władcy. Twierdzę zaczęto budować w 1333 r., zakończono w 1346. Otoczona jest systemem fos, wałów, bram i stoi na kamiennym murze. Jest drewniana. Ściany zostały oblepione ziemią i pobielone wapnem, by zapobiec pożarowi. W tym czasie w Europie zamki wznoszono z kamienia lub cegły - w Japonii z drewna.

Byłem zafascynowany tą budowlą. Zwiedziłem ją w miarę dokładnie. W środku mało jest eksponatów. Chodzi się w kapciach lub boso. W sumie posiadłość składa się z 83. budynków o łagodnie wygiętych dachach zakończonych motywem ryby mającej chronić przed ogniem. Zamek ma wysokość 32 metrów.

Na śmiałków, którzy zdecydowali się zdobyć fortecę, czekały pułapki. Nad bramą znajdował się mechanizm służący do zrzucania kamieni na intruzów. Ci, którym udało się wejść na dziedziniec, błyskawicznie zostaliby otoczeni przez żołnierzy czyhających w ukryciu. Na niedobitków czekały liczne i kręte, przejścia i wąskie schody. Z otworów strzelniczych wystrzeliwane były strzały. W dodatku labirynt uliczek zakończonych ślepyimi zaułkami mylił wroga.

Przez wieki zamek w Himeji nie był poważnie atakowany. Dopiero pod koniec II wojny światowej na Dalekim Wschodzie, w lipcu 1945 roku, czekało go prawdziwe wyzwanie – bomby zrzucone przez amerykańskie lotnictwo. Miasto legło w gruzach, ale zamek przetrwał.

Każdy zamek ma swą legendę, ten też. Studnia w zamku nosi nazwę Okiku-no Ido i podobno jest miejscem gdzie wrzucono pokojówkę za to, że rozbiła talerz swego pana. Jej głosy odbijające się w studni czasami słyszane są w nocy.

Okiku była piękną służącą samuraja Aoyamy Tessana, który się do niej zalecał. Okiku odrzucała załoty Aoyamy, a ten w zemście oskarżył ją o kradzież jednego z dziesięciu cennych talerzy, które były pamiątką rodzinną. Dziewczyna na próżno starała się znaleźć brakujący talerz i poinformowała o tym Aoyamę. Ten zaproponował układ: o

wszystkim zapomni, jeżeli Okiku zostanie jego kochanką. Gdy dziewczyna odmówiła, samuraj zabił Okiku i wrzucił jej ciało do studni. Po śmierci została ona mściwym duchem, który dokuczał samurajowi. Pojawiała się w nocy i lamentowała nie mogąc odnaleźć brakującego talerza. Niektóre wersje legendy mówią także o egzorcyzmach przeprowadzonych w domu Aoyamy, aby odesłać ducha Okiku.

Inna wersja tej legendy mówi, że Hosokawa Katsumoto, pan zamku Himeji

**W salonie pachinko**

poważnie zaniemógł. Jego spadkobierca, Katsumoto Tomonsuke planuje dać zbiór dziesięciu cennych talerzy pewnemu szogunowi (najwyższy tytuł w hierarchii stanowisk państwowych nadawany przez cesarza), aby zapewnić swoją posadę. Jednak wkrótce pojawia się niejaki Asayama Tetsuzan, który przejmując jego obowiązki. Tomonsuke nie wie, że nowy przybysz planuje go zabić. Dzięki pomocy szpiega, Tetsuzan wykrada jeden z cennych talerzy i sugeruje, że mogła tego dokonać panna, imieniem Okiku. Nakazuje jej przynieść pudło z talerzami do swojej sali. Tam próbuje ją uwieść. Gdy dziewczyna odmawia, Tetsuzan oskarża ją o kradzież talerza i więzi. Następnie torturuje ją przez jakiś czas i namawia, aby została jego kochanką i pomogła mu zamordować Tomonsuke. Gdy dziewczyna po raz kolejny odmawia, Tetsuzan zabija Okiku jednym cięciem miecza. Chwilę potem, gdy czyści ostrze, słyszy głos liczący talerze. Zdaje sobie sprawę, że jest to duch Okiku, jednak pozostaje niewzruszony.

W 1795 roku, stare studnie w Japonii nawiedzane były przez plagę robactwa, które znane były pod nazwą „pluskwa Okiku”. Robak ten okryty był wąskimi nićmi, co sprawiało wrażenie, jakby był związany. Powszechnie wierzone, że jest on wcieleniem Okiku.

Moją uwagę przykuła Wieża Próżności, Muzeum Broni, Dziedziniec Samobójstw i hurdyce – narożne szczeliny umieszczone w różnych punktach murów, które umożliwiały rzucanie kamieni i wylewanie wrzącej oliwy lub wody na napastników. I oczywiście falujące dachy.

Dzisiaj było bardzo gorąco, prawie 37 stopni. Na głównym dziedzińcu zamontowano specjalne zadaszenie, spod którego





**W japońskiej restauracji trzeba zdjąć buty**

rozpylana była woda. Ludzie stawali pod tymi „prysznicami” i się chłodzili. Ja też.

Po powrocie do Kobe poszedłem zobaczyć most łączący wyspę Honsiu z wyspą Awalji-shima, a później z Sikoku. Fajna sprawa. Kupiłem bilet (240 jenów) i wjechałem windą „pod most” na ósme piętro, gdzie znajduje się punkt widokowy. Jest oczywiście okratowany, bo o



**Osaka**

nieszczęście nietrudno. W dwóch miejscach jest specjalna szyba. Można na nią stanąć i ma się wrażenie „zawiśnięcia” nad Oceanem Spokojnym. Na sam most nie można wejść.

Piękny widok na miasto i ocean. Pod mostem sporo wędkarzy i Japończyków grających w szachy.

Pod wieczór zachmurzyło się i zaczęło padać. Po skorzystaniu z japońskiej łazienki i specjalnej kąpieli poszedłem do supermarketu. Kupiłem pas obi do kimona męskiego i damskiego.

Często jeżdżę pociągami, więc obserwuję Japończyków na różne sposoby. Jedni coś czytają, drudzy dyskutują zawzięcie, inni od razu po wejściu zasypiają, a jeszcze inni nie rozstają się z komórkami. Jeszcze nie tak dawno głównym zajęciem zmęczonych pasażerów metra było namiętne czytanie mangi – komiksów. W ciągu ostatnich lat to się zmieniło. Dziś większość pasażerów metra (a jeżdżę nimi codziennie) wpatruje się w ekran swojej komórki. Wielu z nich słucha muzyki, inni korzystają z gier zamontowanych w komórkach, z filmów, a także ... z książek. „Komórkowe powieści” to fenomen nie spotykany nigdzie indziej na świecie. Długość komórkowych książek jest taka sama jak tradycyjnych! Jeszcze inni wykorzystują komórki do pisania mobloga, czyli internetowego pamiętnika pisanego za pomocą telefonu. W ten

sposób Japończycy opisują zwykle to, co przydarzyło się im danego dnia. Japończycy zabierają ze sobą telefony komórkowe, nawet, gdy idą się kąpać czy korzystają z wc.

Obserwowałem też uczenięcę w metrze, wracającą ze szkoły. Oczywiście spała. W Japonii tylko rzetelna nauka daje w przyszłości możliwość awansu społecznego i znalezienia dobrej pracy. Jednak rzadko która dziewczyna osiąga sukces zawodowy.

Japoński rok szkolny zaczyna się w kwietniu. Klasy są liczne, 40. osobowe. Ich system szkolny podobny jest do naszego. Szkoła podstawowa trwa 6 lat, gimnazjum 3 lata i liceum także 3 lata. Po 12. latach nauki można zdawać na uniwersytet. Nie ma co prawda obowiązku nauki po ukończeniu gimnazjum, ale ponad 95 proc. młodzieży kształci się dalej. W wyższych klasach liczba przedmiotów wzrasta, gdyż następuje podział już nauuczanych, a także dochodzą nowe. Na przykład wykładany w gimnazjum przedmiot nauki przyrodnicze, w liceum dzieli się na osobne przedmioty, takie, jak: chemia, fizyka, biologia i archeologia. Wiedza o społeczeństwie dzieli się z kolei na historię, geografę, prawo i administrację.

Podstawowymi przedmiotami w gimnazjum są: język ojczysty (japoński), matematyka, angielski, muzyka, wychowanie plastyczne, wychowanie fizyczne, gospodarstwo domowe i kaligrafia, która w liceum należy do przedmiotów fakultatywnych i sposób jej nauczania zasadniczo się zmienia, bowiem poza kreśleniem znaków pędzlem, celem zajęć jest duchowe przeżywanie myśli przelewanych na papier.

Rozkład lekcji w szkole jest dwufazowy: przed południem cztery poważniejsze lekcje, godzinna przerwa na lunch (w szkole) i seria popołudniowa, nieco lżejsza: języki, sztuka i dużo sportu. Początek dnia w szkole oznajmia głośny gong (słyszalny jak dzwony kościelne), identyczny w całej Japonii.

W japońskich szkołach obowiązują mundurki i tzw. kluby. Kluby są to dodatkowe zajęcia popołudniowe, ale przynależność do nich nie jest obowiązkowa. Oferują one zajęcia sportowe lub działalność kulturalną. Bycie członkiem klubu sportowego wiąże się zwykle z udziałem w zawodach międzyszkolnych na poziomie gminy, miasta, prefektury lub kraju. Można należeć do kilku klubów jednocześnie, choć jest to dość trudne ze względów czasowych.

Oczywiście istnieje instytucja juku - płatnych lekcji poza szkołą. Na takie za-

jęcia uczęszcza większość uczniów, aby uzupełnić braki w materiale. Jednak są to zajęcia do późna w nocy.

Uczniowie w japońskich szkołach są zobowiązani do samodzielnego dbania o porządek i to nie tylko w klasach, ale również na korytarzach, nie mówiąc już o toaletach. Sprzątanie szkoły w Japonii nie jest formą kary tylko stanowi codzienny obowiązek ucznia. A co by było, gdyby takie zasady wprowadzić w Polsce ?! - Sprzątaczkę straciłyby pracę.

Uczniowie japońscy są bardzo pracowani. Niewiele im zostaje wolnego czasu dla siebie. Młodzi Japończycy od małego wdrażani są do pracy w zespole, w którym każdy ma dokładnie określoną pozycję i funkcję do spełnienia. Są oni niesłuchanie karni. W klasie może stać spokojnie szkoła laboratoryjna. Karność i dyscyplina rosną wraz z wiekiem. Maleje za to spontaniczność, chęć zadawania pytań. Lekcja w gimnazjum odbywa się w ciszy. Często jest to lekcja typu „kreda i tablica”. Z dużym prawdopodobieństwem można przepowiedzieć, że np. w drugi czwartek maja w drugiej klasie uczniowie dokonują pomiaru ciepła właściwego wody, a w pierwszą sobotę września w całej Japonii odbywają się biegi długodystansowe.

Są szkoły lepsze i gorsze. Istnieje ranking szkół. Rodzicom zależy na lepszych szkołach, by ich dzieci miały szansę dostać się na bardziej renomowany uniwersytet, bo tylko taki gwarantuje dobrą karierę zawodową. Wyścig do dobrych szkół zaczyna się już od przedszkola. Te najlepsze są obłożone.

Pozycja społeczna nauczycieli jest bardzo wysoka. Są tytułowani jako profesorowie i dobrze zarabiają; mają jednak tygodniowo więcej godzin lekcyjnych niż nasi nauczyciele, a w większości szkół muszą spędzać w pracy całe dni. W wakacje (6 tygodni) też muszą pracować w szkole, nie mają wolnego (tylko normalny urlop, jak każdy pracownik). Są też przenoszeni co jakiś czas służbowo do innych szkół.

### **Osaka. Przeklęta pajęczyna kabli**




**AUTO-MOTO**

\* **AUTOCZĘŚCI** zachodnie, Łada, Tawria, Skoda; ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21 K39908

\* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, tel. 509-746-264; naprawa, części zamienne V52901

\* części samochodowe, ul. Sokola 1D, tel. (87) 520-12-88, 87-739-29-00 V41310

**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31  
OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).  
 **OLEJE SHELL** (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 V50701

\* **WULKANIZACJA**, wymiana, sprzedaż opon, wymiana sprzedaż oleju, odkurzanie gratis, Mazurska 30, tel., 516-080-613 V48404

**AUTO - MOTO - SPRZEDAM**

\* amortyzatory **BILSTEIN**, najtaniej, wymiana 50% taniej, tel. 509-746-264 V52931

\* **AUTOCZĘŚCI** zachodnie, Łada, Tawria, Skoda, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21 K40008

\* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V52911

\* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V41320

\* **CZĘŚCI UŻYWANE**, tel. 503-804-741, 512-217-654 B5102

\* Ford Fiesta, 1,2B, 1996, tel. 508-097-660 V48714

\* Ford Mondeo 1,8TD, Combi, 1995, tel. 604-084-854 B5202

\* Mercedes Benz 124, 2,4D, 1994, tel. 501-611-961 V41929

\* zawieszenie wielowahaczowe z wymianą, geometria: Audi A4, A6, Passat B5, 1180 złotych, tel. 509-746-264 V52931

**TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA**

\* „ASTRA” restauracja, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancengi, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V47205

**Biuro Turystyczne „SAMBIA”**  
najtańsze bilety autobusowe, lotnicze,  
wczasy last minute.  
plac Wolności 9, tel. 87-520-16-44 V43008

\* informacja turystyczna, plac Wolności 22, tel. 87-520-49-48 B3906

**KARAOKE w Pub Piwnica,**  
każdy czwartek, start od 19<sup>00</sup> V46905

\* kino, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B4804

\* „KOALA” - bar. Kuchnia tradycyjna, catering. Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 V42109

\* konie kabardyńskie, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B3806

**PIZZA NA TELEFON**  
PIZZERIA „PRIVE” zaprasza od 10<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>  
Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V45707

\* pracownia pisania ikon, pracownia plastyczna, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B4205

\* Pub „Pod ABC”, plac Wolności 8c, tel. 509-909-996 L4604

**PUB PIWNICA**

• pizza i zestawy obiadowe na telefon: (87) 523-03-03  
• bankiety, imprezy okolicznościowe.  
Zapraszamy w godz. 10<sup>00</sup>-0<sup>00</sup>, pt-so – od 10<sup>00</sup> do 2<sup>00</sup> V46915

\* „Pub Targowa”, imprezy okolicznościowe, pizza, zapiekanki, cheesbugery z pieca, tel. 507-231-684 V40110a

\* Super Taxi, tel. 87-520-18-18 K42412

\* Taxi „Z”, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K42813

\* wczasy; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatrakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl, B4903

**USŁUGI**

\* 42000 złotych bez poręczycieli. **SKOK** Stefczyka. Kredyty, ubezpieczenia, plac Wolności 25, tel. (87) 520-20-55 V53101

\* angielski korepetycje, magister UW, tel. 502-954-863 L30603

\* angielski z użyciem tablicy interaktywnej, 7 do 11 lat, korepetycje, tel. 880-401-784 V51113

**ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO**  
Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33  
Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891 V52002

\* Artykuły i usługi elektryczne, Grunwaldzka 6, tel. 87-610-00-66 V41210

**The BEST** Olecko, Jeziorna 1A, V51702  
tel. 512 966 803, 87 520 62 57 *sklep komputerowy i drukarnia*

\* bezprzewodowy internet iPlus, tel. 87-520-13-31 L30405

\* biuro rachunkowe „Arnold”, tel. 87-520-15-30 B4105

\* Budowlana firma, **WITKOWSKI**, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 V43108

\* Centrum Ogrodnicze, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V1341

\* Dewocjonalia, sklep; dodatki do: chrztu, ślubu, komunii, bierzmowania; ul. Wiśniowa, tel. 660-771-754 V40910

\* Foto-Ślub i inne uroczystości, tel. 660 122 049 B5501

\* hurtownia spożywcza, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V40610

\* hurtownia wędlin, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 B5003

\* hydraulik, gazowe, tel. 502-383-533 V42212

\* jubilerskie usługi, plac Wolności 13, (87) 520-47-47 V40710

\* kowalskie, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 L30802

\* księgowość usługi, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 L30503

\* kwaciarnia „IWA”, Wiśniowa, tel. 664-905-398 V41110

**KWACIARNIA „ORCHIDEA” ul. Grunwaldzka**  
Kwiaty sztuczne, cięte, wiązanki ślubne, wieńce, wiązanki pogrzebowe, upominki, doniczki, znicze, ziemia.  
Duży wybór! Tel. 602-117-509. **ZAPRASZAMY** V53001

\* materiały budowlane, metalowe, hydraulika – **SKLEP BUD-MET**, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V52801

\* **MEBLE** - salon, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V48304

\* OC i AC atrakcyjne, ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przedsiębiorców i firm, tel. 303-100524, 87-520-

**OKULISTA** **CENTRUM OPTYKI**  
Plac Wolności 9  
co druga sobota od 10<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>  
Rejestracja: 501-267-347 V42908

46-76 V40810

\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91

V48214

\* pizza na telefon – od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32 lub sms 505-314-536 V45717

\* Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 34 godzin, ul. Grunwaldzka, te. 723-565-248 V46805



**USŁUGI****PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA**

ul. 11 Listopada 24C • usługi weterynaryjne  
tel. (87) 520-30-73 • leczenie zwierząt do-  
mowych  
tel. (87) 520-27-89 • badanie mięsa  
kom. 660-422-476 • czipowanie, paszporty europejskie  
psy, koty, fretki

V48104

\* **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 V50713

**SKLEP „DOM” S.C.** Pl. Wolności 5A

• rolety • lustra • oświetlenie • karnisze • art. gosp. domowego  
DOBRA CENA, WYSOKA JAKOŚĆ!

V2140

\* **skup metali i surowców wtórnych**, odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Ełcka 2, tel. 501-611-96 V41919

\* **STOLARNIA**: schody drewniane, meble, zabudowy, system drzwi przesuwanych, renowacja, tel. 784-353-561, 87-521-43-68 B5301

**STOMATOLOG – 24 godz.**, gabinety lekarskie

Anna i Krzysztof Sadowscy,

**STOMATOLOGIA, dziecięca,**

protetyka stomatologiczna

**DERMATOLOGIA**, plac Wolności 11, , rejestracja telefoniczna 605-893-381

V52202

\* **Super Taxi**, tel. 87-520-18-18 K42422

\* **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K42823

\*  **tłumacz języka francuskiego**, tel. 888-605-885 L4704

**USŁUGI POGRZEBOWE****“Barka”**

Olecko, ul. Sokola 1B, tel. 87 520 23 55  
tel. 509 338 320, 508 097 660

V48704

**24 godz. na dobę****Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI**

SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3  
Tel. (87) 520-26-39

V45607

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski**

Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547

Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów i okładzin schodowych

V42409

**INNE**

\* **oddam psa 1 rok** dobrym ludziom, tel. 604-935-224

L31002

**KUPIĘ**

\* **traktor BULLDOG**, tel. 602-235-182

K48234

**PRACA**

\* **ślusarza**, spawacza zatrudnię, tel. 602-709-756 B5401

\* **zatrudnię gospodynię domową**, pełny etat, tel. 503-173-965 V50723

\* **zatrudnię kucharza**, tel. 507-231-684 V40120a

**SPRZEDAM****\* Choinki cięte ze świerka srebrnego, GRÜNLAND**

V41819

\* **działkę budowlaną**, 1750 m.kw., Olecko, tel. 602-709-756 B3407

\* **działki budowlane**, Jaški, tel. 502-088-402 K31325

\* **działki budowlane**: Sedranki, Jaški, Małe Olecko, Babki Oleckie, WGN Nieruchomości, tel. 506-123-200 V53211

\* **garaż murowany**, ul. Zielona, tel. 692-141-426 V53011

\* **Jaški**, działki budowlane nad jeziorem, od 30.000 złotych, WGN Nieruchomości, tel. 506-123-200 V53221

\* **kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX**, ul. Sokola 1E, tel. 87-615-31-90

V48504

\* **łódkę wędkarską**, tel. 512-265-569 V46815

\* **meble zachodnie**, ul. Kopernika 10, (piwnica), tel. 608-146-978 L30702

\* **mieszkanie dwupokojowe**, 51 m.kw., 11 Listopada, tel. 602-669-964 K42602

\* **mieszkanie**, Ełk, 35 m.kw., wyposażone lub zamienią na większe w Olecku, tel. 880-401-784 V51103

\* **mieszkanie**, Kopernika, 2 pokoje, umeblowane po remoncie, WGN Nieruchomości, tel. 506-123-200 V52331

\* **nową szeregówkę** w centrum Olecka, tel. 784-296-718 K42701

\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-9 V48224

\* **pułtaki z rozbiórki**, tel. 665-354-100 L30305

\* **siedlisko**, ul. Wiejska, ok. 40 arów, tel. 602-293-333

V48114

\* **tapety**, rolety sprzedam, Dom S.C., plac Wolności 5 A V2140

\* **wózek dziecięcy „TAKO”**, mało używany, tel. 605-201-942 B4310

**PROMOCJA W KEY****Pompy ciepła**

CWU + CO + kolektory słoneczne  
przysadowe oczyszczalnie ścieków  
możliwość montażu

**DWORZEC PKP**

tel. 87-520-22-33

V51912

**WYNAJEM**

\* **mieszkania i pomieszczenia** do wynajęcia na działalność gospodarczą, Kukowo, tel. 721-587-468 K42103

\* **na działalność gospodarczą** do wynajęcia domek z budynkiem gospodarczym 600 m.kw. oraz placem 0,5 hektara, tel. 502-088-402 K31225

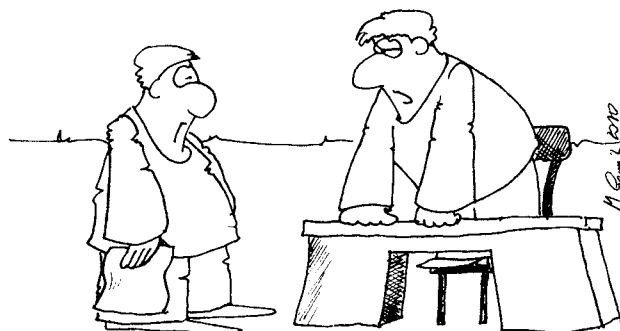
**Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.**

Olecko, ul. Gołdapska 22, tel. 502-200-053.

V50813

\* **pomieszczenie biurowe**, Kamienna 1 A, tel. 602-354-963 K42202

\* **pół bliźniaka** do wynajęcia, tel. 502-088-402 K40808



—... MOGĘ POPATRZEĆ Z GÓRY NA  
TAKIEGO PETENTIA! ...



**TYGODNIK  
OLECKI**

**KUPON  
NA NAJTAŃSZE  
OGŁOSZENIE  
DROBNE**

- 37 groszy za słowo

- auto     sprzedam     praca  
 wynajmę     kupię     inne

Treść: .....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Ilość publikacji:     x 1     x 2     x 3

x 4     x ?

Podpis: .....

**Prywatne Usługi Pogrzebowe**  
Janusz Żero

19-400 Olecko, ul. Gdańska 17  
tel./fax 0 87 520 40 88 (cołą dobie)  
tel. kom. 0 602 793 432  
Filia: Kowale Oleckie- tel. 0 87 523 84 36,  
Rozki- tel. 087 56 85 920

K41805

**infoland**

- \* komputery
- \* kasy fiskalne
- \* oprogramowanie
- \* fachowy serwis
- \* gry komputerowe
- \* sieci komputerowe
- \* telefony komórkowe Plus GSM

19-400 Olecko, Plac Wolności 15  
tel./fax (087) 520-31-31  
GSM 0601 612 768  
0601 230 640

E-mail: infoland@plusnet.pl

AUTORYZOWANY  
PRZEDSTAWICIEL

**Plus**  
GSM

ZAPRASZAMY:  
pon.-pt 9-17  
sob. 10-14



V51502

B5601

**SPÓŁKA Z O.O.**  
**TERNET**

KOMPUTERY    NOTEBOOKI    KASY FISKALNE  
SERWIS    BIURO RACHUNKOWE

ul. Wolności 17  
19-400 Olecko  
19-400 Olecko  
Tel. fax 57 523 81 73



memorandum    orange    rozdział 14 ust. 1 pkt 1) lit. a) i b) Orange

ul. Wolności 17  
19-400 Olecko

B4504

**Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany**  
AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.

**PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI**

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY!

NOWOŚĆ: ODNOWIENIA WSZYSTKICH CERTYFIKATÓW (RÓWNIEŻ INNE CENTRA), KORZYSTNE CENY.

PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE

**MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl**



## MEDYCYNA ALTERNATYWNA

### Dynia na brodawki

Pyłkiem kwiatowym dyni posypywać brodawki 2 razy dziennie.

### Gdy masz nieświeży oddech

Najczęściej, niestety, przyczyną takiego stanu rzeczy bywa niewystarczająca higiena jamy ustnej. Resztki pokarmowe nie usunięte podczas zwykłych zabiegów toaletowych ulegają rozkładowi i podczas fermentacji wydzielają gazy o odrażającym zapachu. Potęgują te objawy: parazytoza, ropnie na dziąsłach i inne schorzenia przyzębia. Naturalnych sposobów na usunięcie nieprzyjemnej woni znamy dużo. Oto jeden z nich:

#### Nalewka ziołowa

Do słoja wlewamy 1/2 litra wódki, wsypujemy po 10 g odświeżających ziół - werbeny i mięty pieprzowej, po 5 g goździków, pokruszonego lub zmielonego cynamonu i rozkruszonych ziaren kolendry. Nalewka powinna naciągać przez 2 tygodnie. Od czasu do czasu należy ją zamieszać. Tę nalewkę zaleca się szczególnie palaczom. Przechowywana w szklanym flakonie z hermetycznym zamknięciem, wystarczy im na dłuższy czas. Do jednorazowej kąpieli ust, którą należy wykonywać po każdym posiłku, potrzebna jest łyżeczka nalewki wlana do chłodnej wody.

### Otręby

Błonnik otrąb chroni organizm przed kamieniami nerek i woreczka żółciowego, cukrzycą i usuwa nadmiar cholesterolu. Otręby wypełniając żołądek dają uczucie sytości, a nie powodują osadzania się tłuszczu. Pięć do sześciu łyżeczek dziennie spożywanych przed posiłkami chroni nas przed tyciem.

### Rodzinną nadwagę

Obserwacje epidemiologów dowodzą, że otyli rodzice z reguły mają dzieci z nadwagą. Łączy się tego rodzaju zjawisko nie tyle z genetyką, co ze zwyczajami żywieniowymi, przekazywanymi z pokolenia na pokolenie. Po prostu jeżeli rodzice więcej jedzą, to zazwyczaj także zachęcają dzieci do częstszego i obfitszego jedania. Z kolei nawyki z młodości utrwala się i potem pohamować apetyt już jest dużo trudniej. Często więc w leczeniu nadwagi ważniejsza jest psychika niż dieta. Ludzie z nadwagą żyją zazwyczaj znacznie krócej niż ludzie szczupli.

### Żylaki

Jeśli zobaczysz prześwitujące przez skórę rozszerzone żyły, pij trzy razy dziennie napar z krwawnika lub wyciąg z kasztanowca.





# KALENDARZ IMION

## 19 października

Fernandy, Frydy, Laury, Michaliny, Pelagii

Alfreda, Fernanda, Gabriela, Izaaka, Jana, Michała, Pawła, Piotra, Skarbimira, Toma, Ziemowita

## 20 października

Adeliny, Aliny, Budzisławy, Edyty, Ireny, Kleopatry

Adelina, Anastazego, Budziesława, Budzysława, Filipa, Jana, Jana-Kantego, Kantego, Wendelina, Witalisa, Wojciecha, Zenona

## 21 października

Brygidy, Celi, Celiny, Elżbiety, Halszki, Klemencji, Pelagii, Urszuli, Wszebory Bernarda, Bertolda, Dobromiła, Dobromira, Hilarego, Jakuba, Janusza

## 22 października

Alodii, Halki, Halszki, Ingeborgi, Ingi, Józefiny, Kordelii, Korduli, Lidii, Lody, Przybychny, Przybysławy, Salomei

Aleksandra, Donata, Filipa, Kordiana, Marka, Przybysława, Sewera

## 23 października

Edyty, Hiacynty, Honoraty, Igi, Iwety, Marceliny, Marleny, Natalii, Odylly Edwarda, Filipa, Gedymina, Hiacynta, Ignacego, Jana, Romana, Seweryna, Sylwestra, Teofila, Teodora, Właścisława, Żegoty

## 24 października

Antoniny, Arety, Arlety, Hortensji, Marty

Alojzego, Antoniego, Balczeta, Filipa, Marcina, Rafaela, Rafała

## 25 października (Dzień Pracownika Łączności)

Blanki, Chryzanty, Darii, Ingi, Maury, Wilhelminy

Bonifacego, Dariusza, Hilarego, Inga, Kryspina, Maurycego, Sambora, Teodozego, Teodozjusza, Wojmira

## Nasz przepis

### Grzyby w cieście piwnym

50 dużych jędrnych grzybów, tłuszcz ciasto: 0,75 szklanki piwa, 2 jajka, 25 dag mąki, łyżka oleju, sól, tłuszcz Grzyby oczyszczamy i myjemy. Odcinamy trzony.

Kapelusze gotujemy około 15 minut w osolonej wodzie.

Jajka rozbijamy delikatnie oddzielając żółtka od białka. Żółtka mieszamy z piwem, dosypujemy szczyptę soli i tyle mąki, aby uzyskać konsystencję ciasta naleśnikowego. Białko ubijamy na sztywną masę i łączymy z ciastem dodając jeszcze łyżkę oleju.

Kapelusze grzybów zanurzamy w cieście i smażymy w dużej ilości tłuszczu z obu stron na rumiano. Podajemy z ziemniakami lub pieczywem.

### Krem kakaowy

2 łyżki kakao, pół litra mleka, 5 żółtek, cukier, szklanka śmietany, paczka żelatyny

Kakao gotujemy z mlekiem.

Żółtka ucieramy z 2 łyżkami cukru i zalewamy je gorącym kakao. Ucieramy je misce zanurzonej w zimnej wodzie lub w zimnym miejscu do chwili aż przestygnie. Oddzielnie ubijamy śmietanę z 2 łyżkami cukru i po ubiciu łączymy z żółtkami i kakao dokładnie mieszając. Pod koniec ubijania dodać rozpuszczoną

żelatynę i dalej ucierać. Gdy zacznie gęstnieć wkładamy do formy zmoczonej wodą i wysypanej cukrem i odstawiamy na parę godzin w chłodne miejsce aż do ostygnięcia. Doskonale nadaje się do kruchych ciasteczek lub biszkoptów.

### Kaszanka z ziemniakami i jabłkami od teściowej

1 kg kaszanki, 4 duże ugotowane w mundurkach ziemniaki, 4 kwaśne jabłka, pół szklanki śmietany, łyżka mąki, jajko, 2 łyżki tartego chrzanu, pieprz ziółowy, sól, masło, łyżka uszzonego lubczyku

Ziemniaki obieramy ze skórki, kaszankę kroimy w plastry, jabłka obieramy i ścieramy na tarce o dużych oczkach.

Na dnie płaskiej, wysmarowanej tłuszczem formy układamy warstwę ziemniaków, na nich warstwę kaszanki, a na wierzchu warstwę startych jabłek. Śmietanę roztrzepujemy z mąką, jajkiem, chrzanem, szczyptą pieprzu i soli. Polewamy masą po wierzchu przygotowanej zapiekanki. To wszystko posypujemy wiórkami masła. Zapiekamy około 30 minut w temperaturze 160 stopni C. Na 5 minut przed wyjęciem danie posypujemy lubczykiem.

### Seweryn

Imię pochodzi z łaciny. Utworzone zostało od imienia Sewer (Severus), które w czasach rzymskich było bardzo popularne. Oznaczało najogólniej człowieka poważnego albo surowego. Seweryn zaś można by dokładnie przetłumaczyć jako „pochodzący od Sewera, syn Sewera”. Żeńską formą jest Seweryna. Imię w Polsce jest znane od dawna, ale nigdy nie

było zbyt popularne. Osoby noszące to imię z reguły bywają dobrymi doradcami, lubią pomagać innym. Posiadają dar przekonywania innych, angażują się zazwyczaj politycznie i społecznie. Dobrodusznymi, odpowiedzialnymi i wrażliwymi. Rzadko chwalać się sukcesami. Potrafią być lojalnymi obywatelami. Imiennicy Sewer obchodzi 8 stycznia, 23 października oraz 8 listopada.

## Cytaty na ten tydzień

*Zdrowy rozsądek to zbiór uprzedzeń nabytych do osiemnastego roku życia.*

Albert Einstein

*Najlepszym sposobem na znalezienie przyjaciela jest być nim dla samego siebie.*

Ralph Waldo Emerson

## PRZYSŁOWIA

Gdy październik ciepło chadza, w lutym mrozy naprowadza.

Miesiąc październik – marca obraz wierny.

Św. Urszula (21 października) perły rozsyła, księżyc wiedział, nie powiedział, słońce wstało, pozbiierało.

Urszula (21 października) i Kordula (22 października) dzieci do pieca przytula.

Od Marcina (24 października) słota się zaczyna.

## Kasztany - skąd do nas przybyły?

Kasztanowce przybyły do Polski z Bałkanów ponad 400 lat temu, za panowania Stefana Batorego. Poleciał on umieścić w swym ogrodzie pod Krakowem „stroyne kaściance”.

Z uwagi na piękne kwiaty i niesamowite nasiona kasztanowce szybko zadomowiły się w magnackich rezydencjach. Stopniowo podbijały też Europę. Ich kariera stanęła jednak pod znakiem zapytania, gdy pojawiła się plotka, że przyczyną śmierci habsburskiego cesarza Maksymiliana II było zatrucie kasztanami.

Ponoć następcą Maksymiliana II, Rudolf II, kazał nawet powyrwać młode drzewka w cesarskich ogrodach. Na szczęście kasztany przetrwały. Dziś kojarzą się z maturą i kasztanowymi ludzikami, które dzieci robią w przedszkolu.

## Klej na etykietach

Aby usunąć klej z etykiet, należy namoczyć je w wodzie, a następnie zmyć spirytusem metylowym lub benzyną do czyszczenia.

## Miary i wagi

Szklaneczka „literatka” – ok. 140 ml  
Zwykła szklanka – 200 ml  
Filiżanka do barszczu – 250 ml  
Czubata łyżka mąki – 25 g  
Płaska łyżka maki – 15 g  
Filiżanka maki – 25 dag  
Łyżeczka maki ziemniaczanej – 10 g  
Łyżka stołowa cukru – 25 – 30 g  
Filiżanka cukru – ok. 20 dag  
Łyżka stołowa masła – 50 g

## Polsko - litewska integracja młodych

W dniach 24-26 września 2010 roku młodzi sportowcy z Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika oraz Zespołu Szkół w Olecku przebywali na Litwie w miejscowości Kozłowa Ruda. Wzięli tam udział w imprezach rekreacyjno - sportowych, które odbywały się w ramach projektu „Z boiska na Igrzyska”. Projekt ten jest jednym z elementów Programu Współpracy Transgranicznej „Litwa - Polska”, współfinansowanego przez Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego. Jego celem jest wspieranie zrównoważonego rozwoju obszaru przygranicznego Litwy i Polski, poprzez podniesienie ekonomicznej, społecznej i terytorialnej spójności.

Miejscowość Kozłowa Ruda (w języku litewskim Kazlų Rūda) oddalona jest od Olecka o 125 km. Położona jest w obwodzie mariampolskim, 27 km na północ od Mariampolu, 44 km na południowy wschód od Kowna. Liczy około 7,5 tys. mieszkańców. Jest siedzibą gminy i starostwa. Miasto otoczone jest lasem.

W pierwszym dniu pobytu czekała na młodych olecczan wycieczka do Kowna, której atrakcją była niewątpliwie jazda na łyżwach na sztucznym lodowisku.



W słoneczną sobotę rozpoczęły się sportowe zmagania, które dostarczyły uczestnikom wielu niezapomnianych wrażeń. Po zakończeniu zawodów wszyscy uczestnicy integrowali się bawiąc i tańcząc w rytm dyskotekowych hitów.

Swoimi spostrzeżeniami z pobytu na Litwie dzielą się z nami uczniowie Gimnazjum nr 2 **Artur Opanowski 3e** oraz **Sebastian Drażba 3f**.

Artur: „Przywiozłem ze sobą niezwykle wrażenia, więcej takich turniejów!!!”

Sebastian: „Wyjazd na Litwę był bardzo fajnym przeżyciem dla mnie i dla kolegów. Dużo satysfakcji dały nam rozgrywki sportowe, integracyjna dyskoteka oraz wyjazd do Kowna na sztuczne lodowisko. Nawiązaliśmy nowe znajomości z rówieśnikami z zagranicy. Myślę, że takie spotkania powinny być kontynuowane w przyszłości.”

O podsumowanie olimpijskiego projektu poprosiliśmy panią **Beatę Kozłowską**, nauczyciela wychowania fizycznego z Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku: „Kiedy otrzymałam propozycję współpracy z innymi nauczycielami przy projekcie „Mini Olimpiada – z boiska na igrzyska” byłam zaintrygowana co to takiego.

Rywalizacja z Gimnazjum nr 1 w Olecku oraz szkołą z Kozłowej Rudy zapowiadała się ciekawie. Planowanie pracy, dokumentacja spędzały sen z powiek mojej koleżance pani



**Alinie Kalinowskiej**, która była kierownikiem ekipy naszej szkoły. Jednakże i to udało się dopracować. Pierwsza rywalizacja w Olecku okazała się sukcesem naszego gimnazjum. Atmosfera pozasportowa rozwijała się w czasie całej wymiany stopniowo.

Ostatnia dyskoteka okazała się strzałem w dziesiątkę. Na parkiecie królowali młodzi ludzie – nie Polacy, nie Litwini, nie konkurenci, a dobrzy znajomi. Wyjazd na Litwę upewnił zarówno nas i młodzież, że integracja, o którą przecież chodziło przebiega prawidłowo. Młodzież szkoliła język angielski, poznawała język rosyjski, wymieniała się numerami telefonów czy e-maili. Oczywiście nie zabrakło drobnych incydentów podczas rywalizacji sportowej, ale odtąd istnieje sport – to rywalizacja jest jego nieodłączną częścią. Podsumowując, chciałabym podziękować wszystkim, którzy stworzyli, pracowali, brali czynny udział w tej olimpiadzie. Mam nadzieję, że nie będzie to jednorazowa impreza, która poprzez sport zintegrowała młodzież polską i litewską.”

*wojog*



W wyjeździe do Kozłowej Rudy, pod opieką nauczycieli wychowania fizycznego pani **Aliny Kalinowskiej** i **Beaty Kozłowskiej** oraz pana **Macieja Mularczyka**, wzięli udział następujący uczniowie Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku:

**Karolina Klos 1d, Karolina Kowalewska 1d, Radosław Olszewski 1d, Aleksandra Wasilewska 1d, Justyna Woronicka 1d, Bartosz Hodana 1e, Jakub Murawski 2a, Angelika Rejterada 2a, Anna Surażyńska 2a, Żaneta Tyszlak 2a, Michał Szturgulewski 2a, Mateusz Kulakowski 2b, Angelika Skoczek 2b, Adriana Piotrowska 2b, Gabriela Mielech 2d, Adriana Szarnecka 2d, Agnieszka Jankowska 3c, Arkadiusz Belbot 3e, Artur Opanowski 3e, Sebastian Drażba 3f, Bartłomiej Duszyński 3f, Łukasz Harasim 3f, Mateusz Jurczuk 3f, Jakub Kozłowski 3f, Krzysztof Kozłowski 3f, Mateusz Marczak 3f, Kacper Sulima 3f, Aleksandra Olszewska 3f, Agata Wojsiat 3f, Martyna Wróblewska 3f**

Wyniki rywalizacji sportowej uczniów Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku:

Cros 5 x 500 m – I miejsce dziewcząt  
**Aleksandra Olszewska 3f** - Im. indywidualnie  
**Martyna Wróblewska 3f**  
**Angelika Rejterada 2a**  
**Adriana Szarnecka 2d**  
**Anna Surażyńska 2a**

Cros 5 x 500 m – III miejsce chłopców  
**Jakub Kozłowski 3f**  
**Sebastian Drażba 3f**  
**Krzysztof Kozłowski 3f**  
**Radosław Olszewski 1d**  
**Łukasz Harasim 3f**

Trójbój LA – II miejsce dziewcząt  
- Skoki przez skakankę na czas  
- Przeciąganie liny  
- Zwis na drążku na czas

Trójbój LA – II miejsce chłopców  
- Przeciąganie liny  
- Skok w dal z miejsca  
- Podciąganie na drążku

Piłka Siatkowa dziewcząt – I miejsce

Piłka Siatkowa chłopców – II miejsce  
Piłka nożna chłopców – I miejsce



## otwarty turniej szachowy



Na zaproszenie SL Salos Elk zawodnicy MLKS Czarni Olecko w dniu 09.10.2010 wzięli udział w otwartym turnieju szachowym. Turniej podzielony został na trzy kategorie: dzieci do lat 9, młodzież (10 – 18 lat) oraz seniorzy. Tempo gry zostało ustalone na 15 minut na zawodnika. Najmłodsza grupa liczyła ośmiu dzieci, w tym czwórka - **Gabriela Jeglińska, Piotr Turowski, Nataniel Zaniewski i Piotr Modzelewski** – z MLKS Czarni. Turniej rozegrany został w systemie kołowym, tj. każdy z każdym. Najlepiej wypadł **Piotr Turowski**, który zajął drugie miejsce zdobywając 6pkt z 7 partii. Trzecie miejsce zajął **Nataniel Zaniewski** (4pkt/7), czwarte **Piotr Modzelewski** (4pkt/7), a piąte **Gabriela Jeglińska** (3,5pkt/7).

Najliczniejszą grupą była grupa młodzieży. W tej grupie wystartowało 14 zawodników, w tym pięciu reprezentowało Czarnych Olecko. Rozgrywki zostały przeprowadzone systemem szwajcarskim na dystansie 7 rund. Wyniki naszych zawodników: trzecie miejsce **Patryk Sitkowski** (5pkt/7), czwarte miejsce **Konrad Konewko** (5 pkt/7), **Jakub Mrozowski** (4pkt/7) zajął szóste miejsce, **Patryk Kleczek** (4pkt/7) ósme miejsce, a **Dominika Kleczek** (1,5pkt/7) jedenaste.

W najstarszej grupie - seniorów - ostatecznie wystartowało 4 zawodników, w tym trzech reprezentowało MLKS Czarni Olecko. Turniej w tej grupie został rozegrany w systemie kołowym dwurundowym, tzn. każdy z każdym mecz i rewanż. Nasi zawodnicy zajęli trzy pierwsze miejsca. Pierwszy był **Paweł Żukowski** (5pkt/6), drugi **Michał Brynda** (3,5pkt/6), a trzeci junior, **Kamil Gryglas** (3,5 pkt/6).

**Krzysztof Konewko**  
Kierownik sekcji szachowej  
MLKS Czarni Olecko

## tenis stołowy

17.10.10r. w Kętrzynie odbyły się zawody tenisa stołowego, w których uczestniczyło czworo młodych zawodników z Olecka.

W kategorii klas I-IV SP - **Joanna Łuszczyńska** zajęła II m-ce.

- kl. VI SP - **Joanna Łuszczyńska** również była druga, a **Gabrysia Maciejewska** uplasowała się na trzecim miejscu.

- gimnazja - **Ewa Boguszewska** zajęła III miejsce. Najlepiej zaprezentował się jedyny chłopiec w tym gronie - **Damian Fiedorowicz**, który w kategorii kl. I-IV SP zdobył I miejsce.

**Dariusz Karniej**



## Mistrzostwa Szkół w Tenisie

w dniach 16 i 17 października w Olecku po raz kolejny odbyły się "Mistrzostwa Szkół w Tenisie 2010". Ze względu na aurę panującą na kortach ziemnych, zawody musiały być przeniesione pod dachy oleckich hal gimnastycznych (Liceum Ogólnokształcące i SP 3 w Olecku)

Turniej odbywał się w sześciu kategoriach 3 kategorie dziewcząt: (do 10 lat, do 12 lat i do 14 lat) oraz chłopców: (do 10 lat, do 12 lat i do 16 lat) Dzieci rywalizowały ze sobą walcząc o nagrody w postaci termobagów czapek, frotek i piłek do tenisa ziemnego. Po dwóch dniach poznaliśmy zwycięzców poszczególnych kategorii wśród dziewcząt i chłopców. I tak:

Kategoria dziewcząt do 10 lat :

1. Martyna Sobczak SP 3
2. Magda Muster SP 3
3. Zosia Maksimowicz SP 1
4. Ala Dembińska SP 3

do 12 lat:

1. Sylwia Sadłowska SP 1
2. Magda Mních SP 1
3. Zuzanna Bubrowska SP 3
4. Ola Sadkowska SP 1

do 14 lat:

1. Ania Zielińska G 2
2. Roksana Zajkowska G 2
3. Ula Jasińska G 2
4. Magda Essel G Społeczne

Kategoria chłopców do 10 lat:

1. Marcin Essel SP 1
2. Paweł Kuszewski SP 3
3. Bartek Bronikowski SP 3
4. Adam Machnikowski SP 3

do 12 lat:

1. Paweł Charmuszko SP 3
2. Lukasz Szymulewski SP 3
3. Kuba Kowalewski SP 1
4. Piotrek Płaźniński SP 3

do 16 lat:

1. Michał Maksimowicz G Wieliczki
2. Kamil Łapszys G 2
3. Mateusz Moroz G Wieliczki
4. Patryk Maksimowicz SP 3

*W sumie w Mistrzostwach wzięło udział 37 dzieci z oleckich i wielickowskich szkół podstawowych i gimnazjalnych. Zawody odbyły się przy współpracy Ministerstwa Sportu, Stowarzyszenia Tenisowego „Tie Break” z Warszawy, Mosir Olecko, ST „Smecz”, Dyrekcji LO i SP 3 w Olecku*



**Marek Pacyński, odpowiedź na felieton****„Tata odjechał” Romana Jasieluna**

Gdy przeczytałem tekst Romka Jasieluna „Tata odjechał” odniosłem wrażenie, że w ciągu ostatnich trzech lat pod wpływem samomolestowania się hasłami typu: „aby nigdy PiS do władzy nie wrócił” dochodzi do jakiejś obstrukcji intelektualnej ludzi, których należałoby, jednak, określać jako inteligentnych. To jakieś działanie pod wpływem zbiorowej psychozy, czy też świadomości tłumy, aby nawet zaprzeczać temu, co jest rzeczywistością. Budowana latami atmosfera, że „PiS to zło” itd. daje znać w niemal histerycznym przyjmowaniu każdego „faktu medialnego” jako odzwierciedlenia rzeczywistości. Ludzie, których pamiętam z ich sposobem myślenia z czasów PRL dziś zadziwiają mnie poddaniem się temu, co sami wyszydali i nietolerowali. Widocznie z czasem, jak to ktoś określił: wzrasta zapotrzebowanie na święty spokój, a maleje potrzeba na igrzyska. Fakty medialne – czyli kreowane przez przedstawicieli czwartej władzy „prawdziwe przekazy” stają się obowiązującą formą rozumienia świata nas otaczającego. Tekst „Tata odjechał” poświęcony Jarosławowi Kaczyńskiemu jest tego doskonałym przykładem. Dziwne jest „rozumienie” poprzez przyjmowanie punktu widzenia określonej grupy autorytetów, którzy przez lata mieli okazję promować tylko i wyłącznie jedną, słuszną linię myślenia. Kto myśli inaczej jest, i tu jest cała gama określeń od oszołoma do kłamcy. Annę Walentynowicz ma zastąpić kreowana od połowy lat dziewięćdziesiątych Henryka Krzywonos, której „legenda” wg większości świadków tamtych czasów jest grubo naciągana i polerowana do granic wytrzymałości umysłów. Kreowana od 1989 roku legenda „Solidarności” ma opierać się na jedynie słusznej linii grupy tzw. doradców i Lecha Wałęsy jako klucza do sukcesu tego ruchu. Komitet Obrony Robotników został „odebrany” prawdziwym twórcom takim jak Antoni Macierewicz, kto dziś ma o tym pojęcie? Dziś mamy jedynie słuszną historię opierającą się o wytyczne, że KOR rozwinął się dzięki dołączeniu do niego ludzi takich jak Michnik, Lityński, Kuroń itd. Coś takiego jak „legenda” Komunistycznej Partii Bolszewików Włodzimierza Leniana, dzięki któremu ten ruch „wszedł na nową drogę życia”. Romek napisał, że Lech Kaczyński „odegrał tam jakąś rolę, ale raczej, mówiąc, w żargonie piłkarskim rolę zawodnika wchodzącego z ławki rezerwowych.” Wiesz Romku, co czynią lata systematycznego wyjąławiania

świadomości? Przez lata opluwane Wolne Związki Zawodowe, coś w rodzaju walki jaką wytoczyli bolszewicy mienszewikom i innym, w brew temu, co jest w świadomości ludzi takich jak ty nie odegrały marginalnej roli! To była rola główna. Strajk się rozpoczął dla poparcia zwolnionej po prowokacji SB Anny Walentynowicz. Jak można dziś promować osobę, taką jak pani Krzywonos, powtarzając publicznie bzdurę, że Anna Walentynowicz była alkoholiczką, i prowadziła sprzedaż alkoholu na terenie stoczni. Wiadomo, że alkohol do szafki podrzuciło SB, by mieć podstawy do pozbycia się niewygodnej opozycjonistki, a Pani Krzywonos powtarza te kłamstwo przy oklaskach. Ktoś taki, powtarzający już dawno podważone kłamstwo jest kreowany na „legendę”, która zatrzymała tramwaj? Wstyd! Legendę tramwajarki K. już dawno podważyli jej koledzy, podważają to też dokumenty i fakty, a ta Pani w „spontanycznym” występie oskarżała publiczne Jarosława Kaczyńskiego o kłamstwa! Co za tupet. Masz pojęcie Romku, że większość z 21 postulatów dotyczących praw pracowniczych to autorskie dzieło człowieka „z ławki rezerwowych”? Widocznie nie! Bo tego wiedzieć nie wolno, że wyszydzany przez polityków PO profesor prawa pracy, o to że w swojej pracy doktorskiej odwoływał się do Lenina i Marksa był niekwestionowanym autorytetem w sprawie tego prawa, którego stwierdzeń w tej dziedzinie jakoś nie udało się nikomu podważyć. Śmieszność w kwestii umieszczenia Lenina i Marksa w pracach dotyczących prawa pracy leży po stronie sztychających. Wychodzą na głupków. Nawet dziś zajmując się prawem pracy trzeba mieć pojęcie, że wiele z tego, co jest w tych paragrafach właśnie istnieje dzięki Leninowi czy Marksowi. To tak jakby wspominając o kodeksie karnym zapominając o Napoleonie, a pisząc np. europejskim prawie agrarnym nie mieć pojęcia, że ma swoje korzenie opracowane w czasach III Rzeszy. Dziwne, że ci ludzie, którzy pamiętają Lecha Kaczyńskiego z czasów strajku i nie są związani z dzisiejszymi autorytetami, sojuszami medialnymi, czyli tzw. Salonem, pamiętają jego rolę i wiedzę, co robił. Zostało to zauważone i od razu określone jako „pisowkie oszołomstwo”, ciemnogrodem, fanatykami itd.

Ty, Romku, piszesz że Tata odjechał, a wraz z nim inni. A czy nie jest to tak, że jak w średniowieczu przyjąłeś zasadę, że to słońce obiega Ziemię? Bo czasem ludzie wybierający dziś rządzącą partię, premiera Tuska i innych coraz częściej przyjmują rolę średniowiecznych przedstawicieli teocentryzmu, a inni to oszołomy występujący przeciw normalności.

c.d. s. 5

